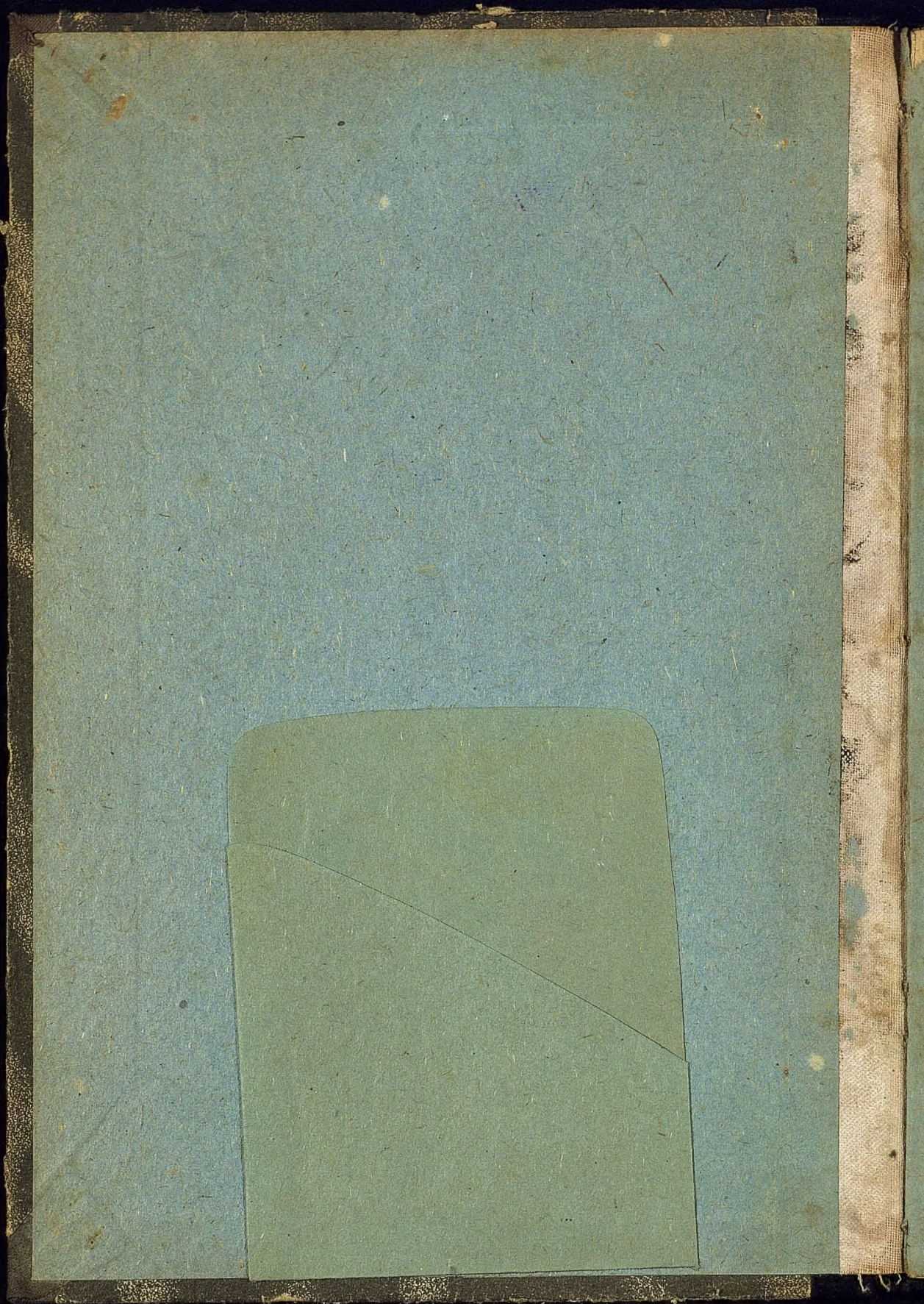


401  
E 75

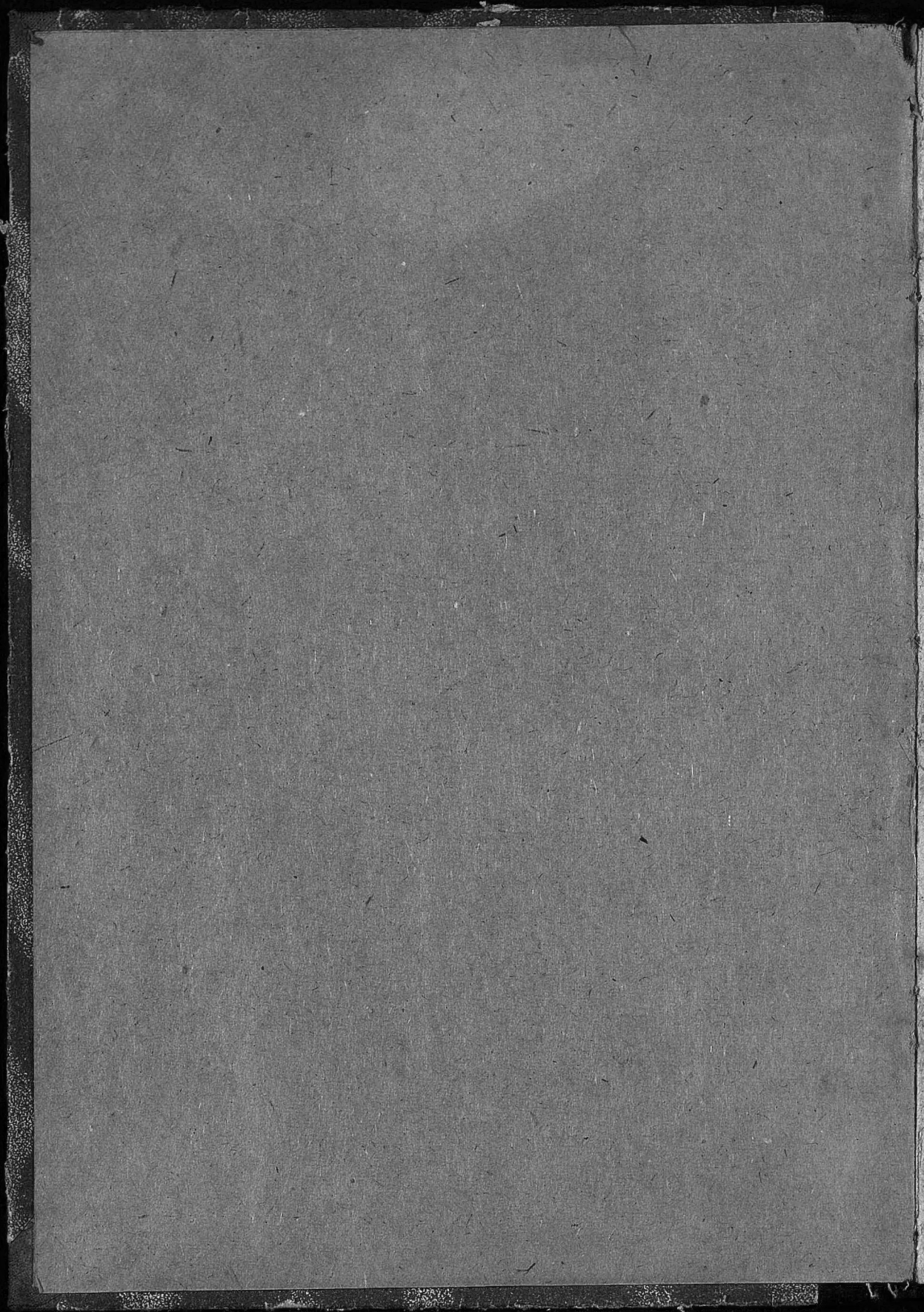
b7c



236-10/11/37

10-20/1/38

Aug 11 30 28 11 62



34 г.

И. Бодуэн-де-Куртенэ.

ЖК

220

В

# СБОРНИК ЗАДАЧ

ПО „ВВЕДЕНІЮ В ЯЗЫКОВѢДѢНІЕ“,

по преимуществу примѣнительно  
к русскому языку.

662246

49

401

575

С.-ПЕТЕРБУРГ.  
1912.

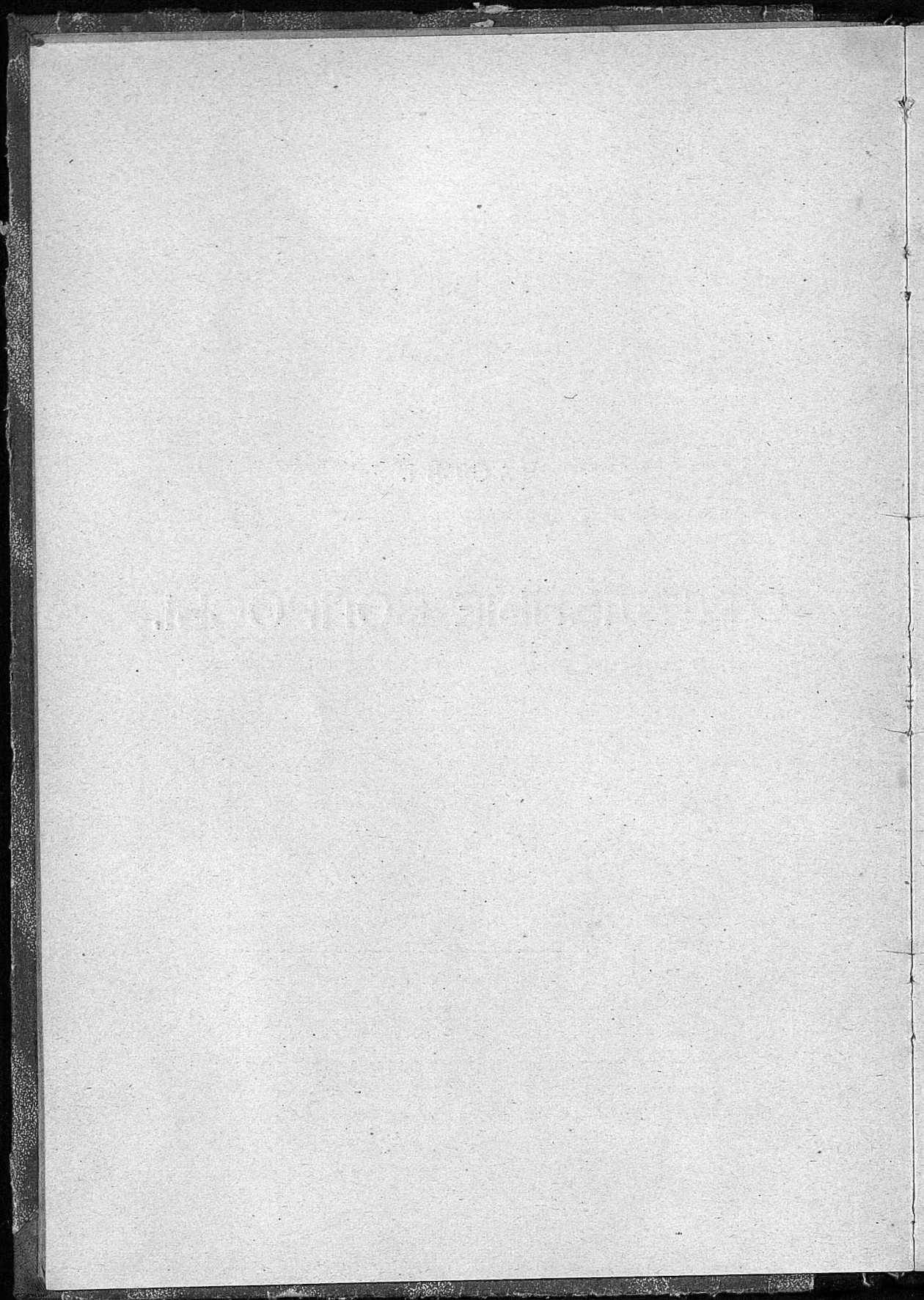
Московская Центральная  
Публ. б-ка

6  
~~1111~~  
~~1111~~

Тип. В. Везобразовъ и К<sup>о</sup> (Вл. Н. П. Зандманъ), В. О., Больш. пр. 61.

ЧАСТЬ I.

# ОТДѢЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ.



**А. Из одобряемых и рекомендуемых учеными комитетами учебников.**

Допустимы ли, с логической и дидактической точки зрѣнія, между прочим слѣдующія изреченія и утвержденія учебников:

**І. Русскаго языка.**

**1. „Звуки дѣлятся на гласныя и согласныя:**

„Гласныя: а, е(я), э, и(і), о, у, ѳ, ю, я.

„Согласныя: б, в, г, д, ж, з, к, л, м, н, п, р, с, т, ф(е), х, ц, ч, ш, щ.“

**2. „Раздѣленіе согласных звуков.**

„В произношеніи согласных звуков принимают участіе различные органы: гортань, губы, нос, зубы, нѣбо, языкъ. Соответственно этим органам произношенія, согласныя дѣлятся слѣдующим образом:

гортанные	г, к, х	}	м
губные	б, п, в, ф		
носовые			
зубные	д, т	}	н
	з, с, ц (свистящіе)		
нѣбные	ж, ч, ш, щ (шипящіе)		
язычные	л, р.		

### 3. „Раздѣленіе гласныхъ звуковъ.

„Гласные звуки дѣлятся на твердые и соотвѣтствующіе имъ мягкіе.

твердые	а	о, ѡ	у	ы
мягкіе	я	е	ю	и

4. „Буква *е* в иныхъ случаяхъ произносится какъ *йо*, напр., *слезы*, *береза*, т. е. = *слизозы*, *берйоза*.“

5. „Выпадающее *е*, а также *е*, замѣняемое буквою *ь*, никогда не пишется черезъ *н*.

„Исключеніе составляетъ лишь слогъ *мь* в выраженіяхъ: *доколь*—*доколь*, *отсель*—*отсель* и т. п., да еще нарѣчіе *нынче* от слова *нынѣ*.“

6. „От измѣненія коренного гласнаго звука слѣдуетъ отличать *сокращеніе* гласнаго звука в *й*, *э*, *ь* (преимущественно в концѣ слов), при чемъ грамматическая форма слова не измѣняется. Напримѣр:

- ю* сокращается в *й*: *жен-ю*—*жен-ой*, *мо-ю*—*мо-ей*;
- я* сокращается в *ь*: *дивлю-ся*—*дивлю-сь*, *дивили-ся*—*дивили-сь*;
- и* сокращается в *ь*: *имѣн-и-е*—*имѣн-ь-е*, *кост-ю*—*кост-ю*, *принес-ти*—*принес-ть*.
- ы* сокращается в *ь*: *что-бы*—*что-бь*.“

### 7. „Формы повелительнаго наклоненія:

ед. 2. *нес-и* *по-й* *сяд-ь*;

мн. 2. *нес-и-те* *по-й-те* *сяд-ь-те*.

„*й* и *ь* не что иное, какъ сокращенное *и*.“

8. „Прошедшее время имѣетъ не личные окончанія, а родовыя, и потому лица в немъ обозначаются личными мѣстоимѣніями. Напр.

Ед. 1 <i>я</i>	хвали-л-ѡ, -л-а, -л-о	нес-ѡ, -л-а, -л-о
„ 2 <i>ты</i>	хвали-л-ѡ, -л-а, -л-о	нес-ѡ, -л-а, -л-о
„ 3 <i>онъ (она, оно)</i>	хвали-л-ѡ, -л-а, -л-о	нес-ѡ, -л-а, -л-о

Мн. 1 <i>мы</i>	хвали-л-и	} для всѣхъ родовъ	нес-л-и	} для всѣхъ родовъ
„ 2 <i>вы</i>	хвали-л-и		нес-л-и	
„ 3 <i>они (онѣ)</i>	хвали-л-и		нес-л-и	

„Примѣчаніе. Звук *л*, стоящій перед родовым окончаніем, есть примѣта (суффикс) прошедшаго вр. Но если этой примѣтѣ приходится стоять между согласной и *-ом*, то она *выпадает*: напр. *нес-ъ* (вм. *нес-л-ъ*).“

9. „Слѣдует обратить особое вниманіе на прилагательныя краткія притяжательныя, оканчивающіяся на *-і-й, -ъ-я, -ъ-е* (напр. *лиси-й, лисъ-я, лисъ-е*). Во первых, основа этих прилагательных оканчивается на *ъ*, который и остается во всѣх падежах, кромѣ именит. един. ч. муж. рода, гдѣ *ъ* переходит в *і*.

„Тут окончаніе *і-й* произошло из *ъ-ъ*.“

10. „К числу флексій относятся окончанія: *личныя, надежныя и родовыя*. Напр.:

<i>рыб-а</i>	<i>рыб-ак-ъ</i>	<i>бѣл-енък-ій</i>	<i>вѣр-у-ю</i>
<i>рыб-ы</i>	<i>рыб-ак-а</i>	<i>бѣл-енък-аго</i>	<i>вѣр-у-е-шь</i>
и т. д.	и т. д.	и т. д.	и т. д.“

11. „К I-му склоненію принадлежат имена женскаго и мужскаго рода на *а* и *я* (жен-*а*, воевод-*а*, дын-*я*, судъ-*я*).

„Ко II-му склоненію..... имена мужскаго и средняго р. на *-ъ, -ъ, -й, -о, -е* (раб-*ъ*, кон-*ъ*, обыча-*й*, дѣл-*о*, мор-*е*, Васильк-*о*, подмастеръ-*е*).....“

12. „Каждому роду имен существительныхъ соотвѣтствуют особыя окончанія именительнаго падежа единственнаго числа, которыя потому и называются *родовыми окончаніями*.“

„Родовыя окончанія суть слѣдующія:

<i>ъ:</i>	<i>раб-ъ</i>	} муж. р.
<i>ъ:</i>	<i>кон-ъ (родит. п. кон-я)</i>	
<i>й:</i>	<i>обыча-й</i>	
<i>а:</i>	<i>жен-а</i>	} жен. р.
<i>я:</i>	<i>дын-я</i>	
<i>ъ:</i>	<i>кост-ъ (родит. п. кост-и)</i>	
<i>о:</i>	<i>дѣл-о</i>	} сред. р.“
<i>е:</i>	<i>пол-е</i>	

Какія на дѣлѣ имѣются окончанія в формах *дубъ, конь, стѣна, возня, дѣло, поле?*

13. „Смотря по гласным падежных окончаній, склоненіе бывает **твердым** или **мягким**: твердые гласные в падежных окончаніях образуют твердое склоненіе, соответствующіе им мягкіе—мягкое. Имена на *-ъ, -а, -о* склоняются по твердому склоненію, а всѣ прочія—по мягкому.

„Таблица:

	I склон.	II склон.	III склон.
твердое	а	ъ, о	
мягкое	я	ь, ѣ, е	ь

”

14. „Слова с основами на гласную и на *ъ* имѣют в род. мн. *-ѣ*: *змѣя—змѣй, линія—лині-ѣ, судья—суде-ѣ*.“ (Ср. *овца—овец, земля—земель*).

„Слова с основами на гласную и на *ъ* имѣют в род. мн. *-ѣ*: *лезвее—лезв-ѣй, имѣніе—имѣні-ѣ, варенье—варені-ѣ*.“

15. „Личное окончаніе 1-го л. *-мъ* (и то с замѣною *ъ*-ря *ъ*-ом) сохранилось еще в двух глаголах: *н-мъ* и *да-мъ*.“

16. „Нѣкоторые слова III-го склоненія имѣют в творительном п. мн. ч., кромѣ окончанія *-ями*, также и *-ъми*; напр. *лошад-ъми, плет-ъми, кост-ъми* и др.“

17. „Измѣненіе звуков при образованіи слов.

„Важнѣйшія измѣненія звуков гласных.

„Измѣненіе коренного гласнаго звука при образованіи слов. Напр. е измѣняется в о: *тек-у—ис-ток-ъ, вез-у—воз-ъ*,

о „ а: *клон-ить—клан-яться, мол-ить—за-мал-ивать*.

и „ ѣ: *вис-ѣть—вѣс-ъ, лип-нуть—лѣп-ить*,

ы „ ов: *кры-ть—кров-ля, ры-ть—ров-ъ*,

у „ ов: *ку-ю—ков-ать, су-ю—сов-ать*,

ю „ ев: *кло-ю—клев-ать, плю-ю—плев-ать* и др.“

18. „Вставка и выпаденіе. О, е вставляются и выпадают, напр. *юно—нать, лоб—лба; беру—братъ, день—дня.*

„Такія гласныя о и е называются *бѣлыми*.

„Усиленіе. 1. Е усиливается в и, потом в о, напр. *мереть—уми-  
ратъ, моръ; беру—убиратъ, разборъ.*

„2. И усиливается в ѣ, напр. *видѣть—вѣдать, вистѣть—вѣшать.*

„3. О усиливается в у, потом в ы, напр. *дохнуть—духъ—дышатъ;  
сознать—сухъ—засыхатъ; о под удареніем иногда усиливается в а,  
напр. ходить—хаживать, носить—нашивать.*

„Ослабленіе. 1. Ю ослабляется в й, напр. *водою—водой, пулею—  
пулей.*

„2. И, і ослабляется в ъ, напр. *вести—вестъ, костію—костью.*“

19. „Важнѣйшія измѣненія звуков согласных.

„Измѣненіе звуков: 1) гортанных, 2) зубных и 3) губных.

„Гортанные г, к, х измѣняются в свистящія и шипящія:

Г В З И Ж { *другъ—друзья—дружба,  
князь—князь—княжескій.*

К „ Ц „ Ч { *ликъ—лицо—личико,  
старикъ, старица, старичокъ.*

Х В С И Ш { *труснуть—трусить—труси-у,  
страхъ, —, страшный.*

„Кромѣ того, ск измѣняется в ст и щ:

*пускать, пустить, пуш-у.*

„Звукъ гт и кт измѣняются в ч:

*мог-у—мочь (из моѣ-тъ)....*“

20. „Измѣненія согласных суть: I) *смягченіе*, II) *вставка*, III) *вы-  
паденіе*.

„I. Смягченіе. 1. а) Гортанныя г, к, х смягчаются в свистящія  
з, ц, с, потом в шипящія ж, ч, ш в слѣдующем порядкѣ:

г	друкъ	льота	—	бѣу
з	друзья	нельзя	морозъ	—
ж	дружба	—	мороженое	бѣжишь

к	ликъ	зеркало	—	вѣкъ
ц	лице	зерцало	сердце	—
ч	личина	—	сердечный	вѣчный

х	трухнуть	змурить	—	духъ
с	трусость	па-смурный	писать	—
ш	трушу	—	пишу	душа

„б) Г, к, стоящія перед *т* (т. е. соединеніе букв *тг*, *кт*), вмѣстѣ с *т* смягчаются в *ч*, напр. *мог-у*—(*мог-тъ*) *моч-ь*, *пек-у*—(*пек-тъ*) *печ-ь*.

„2. а) Зубныя *д* и *т* смягчаются в слѣдующем порядкѣ:

д	предъ	<i>т</i>	отвѣтъ
жд	прежде	<i>ц</i>	вѣщать
ж	прежній	<i>ч</i>	отвѣчать

„б) *Д*, *т*, стоя перед *т*, смягчаются в *с*, напр. *вед-у*—(*вед-ти*) *вес-ти*, *плет-у*—(*плет-ти*) *плес-ти*.

„3. Губныя: *б*, *в*, *м*, *п*, *ф*, если за ними слѣдуют мягкія гласныя *ю*, *я*, смягчаются посредством вставки *л* между губною и мягкой, напр. *люб-и-тъ*—*люб-л-ю*, *лов-и-тъ*—*лов-л-ю*, *корм-и-тъ*—*корм-л-ю*, *куп-и-тъ*—*куп-л-ю*, *граф-и-тъ*—*граф-л-ю*, *лов-л-я*, *куп-л-я*.”

**21. „II. Вставка. И,** в ставятся в началѣ и в срединѣ слова для благозвучія, напр. *ему—к н-ему, предпріятіе—пред-при-н-ять; острый—в-острый, одн-тъ—одн-в-атъ.*

„Такія *н* и *в* называются благозвучными.“

**22. „III. Выпаденіе. Д, т** перед *л* выпадают, напр. *вед-у—(вед-лз) велз, цвѣт-у—(цвѣт-лз) цвѣ-лз.*“

**23. „Измѣненіе букв.**

„Гласныя и согласныя измѣняются.

„Измѣненія гласныхъ суть: I) *растяженіе*, II) *вставка*, III) *выпаденіе*, IV) *усиленіе*, V) *ослабленіе*.

„I) **Растяженіе.** 1. *А*, церковно-славянской формы, стоящее послѣ двухъ согласныхъ, изъ коихъ послѣдняя есть *л* или *р*, растягивается в русской формѣ в два *о*, напр. *злато, хладз, брада, врата* (церк.-сл. формы); *золото, холодз* . . . (русскія формы). Обѣ формы различаются иногда и значеніемъ, напр. *хранитъ—хоронитъ, прахъ—порохъ.*

„2. **Е (ѣ)** церковно-славянской формы, стоящее послѣ двухъ согласныхъ, изъ коихъ послѣдняя есть *л* или *р*, растягивается в русской формѣ в два *о*, или в два *е*, напр. *плнз, древо, сребро* (ц.-сл. формы); *полонз, дерево, серебро* (русск. формы). Обѣ формы различаются иногда и значеніемъ, напр. *вредъ—вередъ, предълз—передълз.*“

**24. „Предлог *раз*** иногда, принимая удареніе, перемѣняетъ *а* на *о* (=роз); тогда должно и писать *о*; во всѣхъ же остальныхъ случаяхъ надо писать *а*; напр.

**раз-умз, рас-писка, рос-писъ.**“

**25. „Родовое окончаніе -ый** подъ вліяніемъ ударенія переходитъ в *-ой*; напр. *молод-бй, удал-бй* (но *удѣлмй*), *ночн-бй* (но *полночн-мй*) и т. п.“

**26. „Слова образуются посредствомъ сочетанія отдѣльных звуков.** Звуки, изъ которыхъ образуются слова, бываютъ основныя и прибавочныя. Такъ, напр., в словахъ:

**гор-а, гор-ка, гор-ица, гор-ецъ, при-гор-окъ, за-гор-ье, гор-ный, гор-ница, на-гор-ный**

звуки *гор* — основныя; звуки же *-а, -ка, -ица, -ецъ, -окъ, -ье, -ный, -ница, -при, за-, на-* — прибавочныя, потому что они прибавлены къ основнымъ для образованія словъ.“

27. „Имена на *анингъ, янингъ*“ (!), „*инъ* теряют во множ. числѣ звуки *инъ*.“

„Названія молодых животных на *енокъ*“ (!) „перемѣняют во множ. ч. это окончаніе на *ята*“ (!) „или *ата*.“

„Иныя имена во множ. ч. прибавляют к основѣ *ъ* или *ов-ъ, ев-ъ* (*друзья, мужья, кумовья, зятевя*);

„Слова *чуд-о, неб-о* принимают наращеніе во множ. ч., слова же *мать, дочь* принимают наращеніе уже начиная с род. пад. ед. числа.“

28. Чѣм слѣдует замѣнить всѣ эти ложныя показанія и безсмыслицы? Как слѣдует формулировать замѣняющія их научныя опредѣленія:

а) с точки зрѣнія произносительно-слухового состава, как взятаго в отдѣльности, в отвлеченіи от морфологіи, так и морфологизованнаго;

б) с точки зрѣнія письменной передачи?

## II. Из учебников нѣмецкаго языка.

29. „*h*, по произношенію среднее между русскими *г* и *х*, произносится, однако, с придыханіем.“

30. „Всѣ буквы нѣмецкаго языка раздѣляются:

1) на *гласныя*, Vocale: *A a, O o, U u, E e, I i*;

2) на *перегласовки*“ (!), „Umlaute: *Ä= Ae ä, Ö= Oe ö, Ü= Ue ü, Æ= Aee æ*;

3) на *двугласныя*, Diphthonge: *Ai ai, Au au, Ei ei, Eu eu*;

4) на *согласныя*, Consonanten: *B b, C c, D d, E e, F f, G g, H h, K k, L l, M m, N n, O o, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, V v, W w, X x, Z z*.“

31. „В нѣмецких глаголах на *ieren* гласная *i* удлинняется посредством *e*: „*ſchat-tie-ren, ſtol-zie-ren*.“

32. „Меньшее число *односложных сущ.* муж. р., большее число *односложных сущ.* средн. р., всѣ *многосложныя сущ.* средн. р. на *tum* и два *сущ.* муж. р. на *tum*: *der Reichthum* богатство и *der Irrthum* ошибка, заблужденіе, *древняго склоненія* получают во мн. ч. окончаніе *-er* и часто *перегласовки* (*die Umlaute*).....“

**33.** „В нѣмецкомъ языкѣ три склоненія именъ существительныхъ:

- 1) древнее или твердое склоненіе, *die alte oder starke Declination*;
- 2) новое или мягкое склоненіе, *die neue oder schwache Declination*, и
- 3) смѣшанное склон., *die gemischte Declination*.“

И за этимъ слѣдуетъ цѣлая масса самыхъ безсмысленныхъ, неприваримыхъ правилъ о принадлежности къ тому или другому склоненію.

**34.** „Къ новому или мягкому склоненію им. существ. относятся только им. существ. мужск. и женск. р., потому и новое склоненіе раздѣляется:

- 1) на новое или мягкое мужское склоненіе и 2) на новое или мягкое женское склоненіе.

„По новому мужскому склоненію склоняются:

- „1) Им. сущ. мужск. р., оканчивающіяся на *e*:

*der Bote, Gase, Knabe.*

- „2) Им. сущ. мужск. р., оканчивавшіяся на *e*, но утратившія его.

„Главные изъ нихъ слѣдующія:

*der Ahn,                    der Narr,*

*der Bär,                der Ochs,*

*der Bauer,            der Spatz.*

- „3) Им. сущ. мужск. р. иностраннаго происхожденія на *-at, -ant, -ent, -ist, -graph, -log, -nom, -soph* и т. д.

*der Student,        der Gymnasiast.....“*

**35.** „Нѣмецкіе глаголы (*die Verben*) распредѣляются по тремъ спряженіямъ: 1) по новому или мягкому (*neue oder schwache Conjugation*), 2) древнему или твердому (*alte oder starke Conjugation*), 3) смѣшанному (*gemischte Conjugation*) спряженію“.

**36.** „У глаголовъ древняго спряженія слѣдующіе признаки:

- „1) *подъем*—*der Ablaut*—т. е. переходъ коренной гласной въ другую;

- „2) 1. и 3. л. ед. ч. прошедш. несоверш. вр. изъявит. наклон. не имѣютъ никакихъ окончаній;

- „3) причастіе прошедшаго вр. получаетъ приращеніе—*das Augment*—*ge* и окончаніе—*en* или *n*,“

**37.** „Ед. ч. повелительнаго наклоненія образуется изъ втораго лица ед. ч. настоящ. вр. изъявит. наклон., отбрасывая окончаніе *st* и личное мѣстоимѣніе *du*; мн. ч. повелит. наклон. образуется изъ втораго лица мн. ч. настоящ. вр. изъявит. наклон., отбрасывая личное мѣстоимѣніе *ih*г.“

III. Из учебников латинского языка.

38. „Буква Н h есть знак придыханія и произносится нѣсколько тверже“ (!!) „русского x: Habito, Heri, Hiems, Habeo, Humus, Prohibeo, Veho, Abhorreo.“

Конечно, из латинских грамматики нетрудно было бы выписать тоже цѣлую кучу бессмыслиц, вредных для ума учеников.

---

Б. К. ходячему мнѣнію, повторяемому тоже учебниками, что „Слова состоят из звуков“.

39. Можно ли считать словами и можно ли хотя бы только „произнести“ слѣдующія русскія написанія (графическія изображенія): *пермисатъ, мираматъ, мырмылетъ, судумахалока, фриктамани, мяки-рикота, молмошото, левкоратъ, мускалетъ, гундукиръ, пурнетъ, пур-ситъ, пурча, куркуль, корюло, русьпитокъ, пуркалбанъ, молкорыкъ, култутуртъ, куругитъ, волдаръ, вырдугутъ, выкоротъ, высолостъ, сум-пуркуль, кулекуръ.....?*

Как относиться к этим написаніям человѣку, головѣ котораго свойственно русское языковое мышленіе, опредѣляемое ассоціаціями писанно-зрительныхъ представленій с представленіями произносительно-слуховыми?

Каким образом эти написанія можно сдѣлать графическими сочетаніями, соответствующими дѣйствительнымъ словам произносительно-слухового языка?

40. Какія имѣются возможности „прочтенія“ русскихъ написаній *надежь, подгемъ, воспріятъ, переход.....* без ихъ „пониманія“?

41. Имѣя передъ глазами нижеуказанныя русскія написанія и расшевеливъ въ своей психикѣ соответственныя графическія сочетанія, въ состояніи ли мы все-таки произнести слова, произносительно-слуховыя представленія которыхъ ассоціируются с этими написаніями, и, слѣдовательно, можемъ-ли мы на основаніи однихъ только написаній опредѣлить семасіологическія и вмѣстѣ с тѣмъ, конечно, морфологическія ассоціаціи этихъ словъ?

*Гости, полка, стрѣлка, сучка, пали, потомъ; жила; мели, мыли, тили; воды, осы, козы, горы, ноги, руки, сестры, овцы, бороды, головы; вороны; печи; пугала, туало; начал, начала; года, счета, тѣса, края, берега, учителя, профессора, города, холода, колокола; ворона; слова, окна, села, поля, моря, вина, ребра, озера; ведро; знаком; стоит, стою; податъ; плачу, цвѣту.....*

Примѣнить к этимъ словамъ понятіе гомонимизма.

42. Можно ли по одному писанно-зрительному и произносительно-

-слуховому обнаруживанію опредѣлить значеніе русских слов:

*постой, построй, порой; дали, дам, бал, мой, рой, строй; величина; пила; мук; нагоняй; оратъ; мина; живут, нет, чаем, роем, ноем?*

Иначе: можете-ли произнести эти написанныя слова и тѣм не менѣе „понимаете-ли“ их с полною увѣренностью?

В какой мѣрѣ примѣнимо к этим словам понятіе гомонимизма?

**43.** Можно ли с полною увѣренностью передать в принятом русском написаніи слѣдующія произносимыя русскія слова:

[grušt], [p'at], [rot], [vot], [jel'it], [sjel'it], [jest], [m'ir], [jejó], [glas], [rok], [l'es], [put], [prut], [plač], [mólłt], [v'est'it], [búd'et, búd'es], [čestatá], [nágó], [važú], [pəraz it]?

И можно-ли с полною увѣренностію сказать, какое именно „слово“ произнесено?

**44.** Из каких живых частей состоятъ слова:

*вотъ, водъ, вода, воды, водъ, водка, сводка, лодка, счотъ, тряпье, щотка, счастье?*

Чѣм отличаются эти слова от „слов“ в родѣ:

*водасъ, воданъ, водатъ, водаръ, водака, водакла, водарт, водаскис, водатах, водатыр, водакорак . . . , твода, увода, овода, тывода, совода . . . , ода, да, а, дарт . . . , вод, во . . . , нуликара, моловилика, симанохила, портокулт, нурикаламин, нуриклага, гулдукир, молмошото, вырдугутъ, сумпуркул, кулѣкут.....?*

## В. Различеніе понятій.

66246  
66299  
Собственно говоря, различенію понятій посвящены в большей или меньшей степени всѣ задачи этого сборника. Но тѣм не менѣе я считаю не лишним выдѣлить в особую группу под этим именно заглавіем извѣстное количество специальныхъ задач и вопросов.

45. Почему я написал в данную минуту то, что написал? Что при этом относится к міру лично-психическому, а что к міру общественному?

При отсутствіи ассоціаціи с представленіем письма вообще и русскаго письма в особенности что это может для нас изображать?

46. Какую склонность развивает в нас грамотность, знаніе хотя бы только одной письменности?

47. Существует ли в мірѣ физическом какая либо связь между буквами и звуками?

48. Какое отношеніе имѣет письмо (письменность) к общественной жизни?

49. Какія послѣдствія влечот за собою знаніе письма, знаніе грамоты?

Какія послѣдствія вызывает у человѣка грамотнаго восприниманіе (перцепція) написаннаго (и вообще графически изображеннаго на бумагѣ, на доскѣ, на камнѣ и т. п.)?

50. С какими группами представленій могут ассоціироваться группы представленій письменных и вообще зрительных, составляющих принадлежность междучеловѣческаго общенія?

51. Чѣм отличается очередь психическихъ процессов при звуковомъ письмѣ и при письмѣ идеографическомъ (при гіероглифах)?

Какіе моменты являются при этом необходимыми, неизбежными, а какіе только возможными, факультативными?

52. Какія выгоды с общественной точки зрѣнія получаются от присоединенія к языку оптического, графическаго элемента?

Какой вред для развитія ума и для здраваго сужденія о вещах происходит от грамотности?

Каково должно быть наше отношеніе к этому вопросу?

В чом должна состоять задача истинной науки при опредѣленіи взаимоотношенія письма и языка?

53. Что такое графема? Чѣм обусловливается единство графемы?

Что такое фонема? Чѣм обусловливается единство фонемы?

54. В чом состоит разнообразіе фонем, в сравненіи с разнообразіем и многообразіем графем?

В чом состоит различіе оптической (зрительной) и акустической (слуховой) стороны языка?

55. Пользуясь любым примѣром, напр. словами:

*слово, вязать . . . .*,

опредѣлить различіе „буквы“, „графемы“, „звука“, „фонемы“.

Что ближе „буквѣ“, „звук“ или „фонема“?

Что ближе „звуку“, „буква“ или „графема“?

56. Умѣть отличать чисто произносительно-слуховую сторону языка от стороны его морфологическаго расчлененія, равно как и от стороны ассоціацій семасіологическаго характера.

57. Умѣть различать реально-психическое существованіе языка и переходящее обнаруживаніе языковых представленій во время языковаго общенія между участниками извѣстнаго языковаго общества.

58. Умѣть различать антропологическую сторону произносительно-слуховаго языка и сторону, ассоціруемую с морфологическими и семасіологическими представленіями.

### Г. Фонетическая и морфологическая дѣлимость слов и их сочетаній.

**59.** Умѣть разлагать ряды как произносительно-слухового (фонационно-аудиционного), так и писанно-зрительнаго (графически-оптического) языка на все болѣе мелкія психически живыя единицы.

Умѣть опредѣлять простѣйшіе элементы (недѣлимая, атомы, единицы) произносительно-слухового языка с разных точек зрѣнія: с точки зрѣнія психо-фонетической, в связи с физиологіей и акустикой обнаруживанія языковых представленій; с точки зрѣнія морфологической, структурной, как морфологической в тѣсном смыслѣ, так и синтаксической; с точки зрѣнія семасіологической.

**60.** Умѣть опредѣлять и выдѣлять морфемы (простѣйшія морфологическія единицы языка) и синтагмы (простѣйшія синтаксическія единицы).

**61.** Благодаря какой группировкѣ наших языковых представленій возможно стихотворство: 1) рифмы, 2) стихи, основанные на размѣрѣ (quantitas), 3) аллитерація, — вообще „ассонація“?

М. пр. рифмы:

*гремит, шумит, поразит .... динамит, паразит;*

*Валаам..... ослам, съдокам;*

*ком, сом, дом, лом, том, inom, вром, дном, злом, сном, стом, льном, льдом....., днем, нжем....., нем, прем, мнем, жжем, жнем, трем....., Содом, гиподром, скопидом, погром, загром....., заем, водоем, подъем....., несем, ведем....., даем, устаем, возстаем....., ножом, лицом....., моем, своем, твоим....., мостом, постом, листом, багром, пером, штыком, костром, окном, топором, богачом, соловьем.....*

Пользуясь научною транскрипціей, опредѣлить морфологическую дѣлимость всѣх этих слов.

**62.** Опредѣлить произносительно-слуховое (фонетически акустическое) и морфологическое (морфологическаго состава) различіе слов:

*гостя | гостя, судя | судя,*

спл | спл, сплзд | спстъ | спстъ, спли | спли,  
семи | семи,

баба | бабка, дядя | дядька,

ваза | вязь,

спать | спастъ | настъ (польск. spać | spaść | paść),

монах | монарх,

грудъ | груздъ | густъ,

подъем | пойдем | падём,

идёт | идиот,

поэт | поет | пою.

---

**Д. Вопросы по фонетикѣ.**

**63.** Описать произносительный аппарат в цѣломъ и по частямъ, обращая при этомъ вниманіе на мускульное чувство (двигательное ощущеніе).

**66.** Объяснить принципъ, легшій в основу упорядоченія древнеиндійскаго (санскритскаго) алфавита, Devanāgarī, туземными грамматиками:

a ā i ī u ū ṛ ṝ ṝ̄ e ai o au  
k k<sup>h</sup> g g<sup>h</sup> nṣ  
c c<sup>h</sup> j j̄ ṇ  
t t<sup>h</sup> d d<sup>h</sup> n  
ṭ ṭ<sup>h</sup> ḍ ḍ<sup>h</sup> ṇ  
p p<sup>h</sup> b b<sup>h</sup> m  
y r l v  
ṣ ṣ̄ s h

**64.** Умѣть указать основы самаго рациональнаго распредѣленія (систематики) или классификаціи простѣйшихъ произносительно-слуховыхъ элементовъ языка и ихъ сочетаній.

Умѣть опредѣлять и различать представленія мускульнаго чувства (чувства исполняемой произносительной работы) и представленія акустическихъ впечатлѣній.

**65.** Объяснить таблицу, представляющую классификацію самостоятельно мыслимыхъ фонемъ русскаго языкового мышленія:

	1 2 3	4 5	6 7	8 9	10 11
1	p b m	f v			u o
2	t d n	s z		l	{ i <sub>m</sub> a  i <sub>m</sub> e
3				r	
4	k g	x [ɣ]			
5					
6	p' b' m'	f' v'			
7	t' d' n'	s' z'		l'	
8				r'	
9	k' g'	x' [ɣ]			
10			c [ʒ]		
11		š ž	č [ʒ̣]		
12		j			

**67.** Объяснить различіе

- 1) между „гласными“ (Vocales) и „согласными“ (Consonantes),
- 2) между „шумными“ и „сонорными“ (звучными) фонемами,
- 3) между слоговыми и не-слоговыми.

68. Одинаковы-ли по исполнению фонемы [t d n] русских слов

*штука, штаны, что, почта.....,  
ждать, каждый, между.....,  
шнур, можно, конечно.....*

с теми же фонемами слов:

*то, там, тут....., дать, дым, думать....., но, нас, сына.....?*

**69.** Каковы, с произносительно-исполнительной (фонационной) и слуховой (аудиционной, акустической) стороны:

1) последние фонемы русских слов:

*Петр, смотр, министр....., бодр....., смысл....., мысль....., тень.....,  
дражм, жандарм.....*

и польских слов:

*wiatr, kmostr, Piotr, rejestr....., zmysł, niósł, plótl, szedł, rzekł,  
tarł, potarł, zmarł....., myśl, trefl....., pasm, drachm, sarkazm, żandarm.....,  
waśń, baśń, pieśń, pleśń, pilśń, przyjaźń.....;*

2) начальных фонем русских слов:

*рдег, ржавчина, рвать....., лба, мать....., льгота, льдина....., мла,  
миновение.....; ртуть....., льстит....., мкнет, мистый, мчится.....*

и польских слов:

*rdza....., lba, lza....., lgnąć....., mży, mgnienie....., rteć....., lkać.....,  
lsknąć, lśni się....., mknąć, mchu, mścić się, Mstów.....;*

3) фонем, соответствующих графемам [r, ł, l, m, n, ń] в середине польских слов:

*ubrdać sobie, Brwinów....., blwać.....; Piotrków....., płci, jabłko,  
mydłkować....., plwać....., piosnka, czosnku, pierwiosnka, garnka...*

Как объяснить польскую рифмованную поговорку:

*Co było a nie jest, nie pisze się w rejestr?*

**70.** Определить различие „мягкости“ и „твердости“ „звуков“ и в связи с этим относительную произносительную силу главных действующих органов при смычных фонемах:

$$p > \begin{matrix} b \\ p' \end{matrix} > \begin{matrix} b' \\ m \end{matrix} > m'.$$

Почему нельзя делить „гласных звуков“ на „твердые“ и „мягкие“?

71. Чѣмъ отличается психическій составъ фонемъ [ü], [ö]...., свойственныхъ, напримѣр, нѣмецкому, французскому и др. языковому мышленію, отъ фонемъ, съ одной стороны, [i], [u], съ другой же [e], [o]?

72. Умѣть опредѣлять, въ чѣмъ состоитъ акцентъ (удареніе, интонація) съ акустически-фонетической точки зрѣнія, и показать его утилизацію (использованіе) въ морфологій языкѣ. (въ морфологій въ тѣсномъ смыслѣ и въ синтаксисѣ). Указать семасіологическую роль акцента.

73. Объяснить таблицу гласныхъ фонемъ (vowels) русскаго языкового мышленія.

	губное сближеніе	язычное сближеніе		
		задне-языч- ное	средне-языч- ное	
высшій	и	i <sub>m</sub>	i <sub>m</sub>	крайнее суженіе.
уровень	о	а	е	среднее суженіе.
средній	й	i <sub>m</sub>	i <sub>m</sub>	крайнее суженіе.
уровень		а	ѣ	среднее суженіе.
низшій	й	ə → 0 (нуль)		крайнее суженіе.
уровень				среднее суженіе.

С точки зрѣнія связей морфологическихъ и семасіологическихъ:

Высшій уровень: и    о а    е    i<sub>m</sub>

Средній уровень: и    а    ѣ    i<sub>m</sub>

Низшій    „    :    й    ə

74. На какую особенность в сферѣ взаимной зависимости фонем нынѣшняго русскаго языкового мышленія и его обнаруживанія указываетъ наличность слов:

*взывать, подымать...* р. с *поимка, нанимать...*

*сыск, розыск, разыскивать...* р. с *поиски, искать, ищет...*

*безыдейность* р. с *идея?*

При этом написанія соответствуют общим графически-фонетическим ассоціаціямъ русскихъ грамотниковъ.

75. Какъ произносятся русскія произносительно-слуховыя сочетанія, соответствующія письменно-зрительнымъ сочетаніямъ:

*въ итогъ, въ ихъ чистомъ видѣ, громъ и молнія, судъ и расправа ....*

и какіе на основаніи этого можно сдѣлать выводы относительно различаемости двухъ гласныхъ фонемъ: одной, ассоціируемой с графемами *и, ѣ*, и другой, ассоціируемой с графемою *и*?

76. Сопоставляя русскія слова (Gen. s. f.):

*стѣны, осы, воды, сестры, смолы....,*

*рыбы, платы, породы, мѣны....,*

*руки, ноги, сохи....,*

*водки, ватаги, потѣхи....,*

*земли, кутѣи, возни....,*

*бури, воли, стаи....,*

*свѣчи, души, межи....,*

*задачи, ноши, невьжи....,*

*кости, дани, постели, твари....,*

*ночи, мыши, дрожи....,*

опредѣлить, с психической точки зрѣнія, произносительно-слуховой состав конечной морфемы (окончанія) родит. пад. ед. ч. ж. р. (G. s. f.) во всѣхъ ея видоизмѣненіяхъ.

77. На какія соображенія по части произносительно-слуховой стороны русскаго языкового мышленія и его обнаруживанія наводитъ насъ сопоставленіе словъ:

*цѣл | цѣль,*

*шесть | шесть,*

*жест | жестъ,*

*эта, этот | эти,*

*поэт | поэзія....?*

78. Чѣмъ объясняются ослышки при восприниманіи и неразличеніе русскихъ словъ:

пребывать и прибывать,  
презрѣнье „ призражье (домъ призражня нищія),  
чистота „ частота,  
дымовой „ домовой,  
быковой „ боковой,  
ногой „ нагой,  
потогонный (потогонныя средства) и Патагонный,  
придувной и продувной,  
проход „ пзроход,  
первород „ переворотъ,  
разница „ разнится?

79. Благодаря какимъ особенностямъ русскаго языкового мышленія и его обнаруживанія возможны колебанія в написаніи фамилій:

Ацеров или Ацаров,  
Вяхерева „ Вяхирева,  
Шимановскій или Шемановскій,  
Крупенников „ Крутинников („Крупиниковскіе №№“),  
Тезяков или „Кизяков“,  
Кукуранов „ Кокурановъ,  
Стряпков „ Стрепковъ,  
Шебунин „ Шабунинъ,  
Рязанцев „ Ръзанцевъ или Резанцевъ,  
Анучин „ Онучин.....?

80. Благодаря какой особенноти русскаго языкового мышленія и его обнаруживанія возможны колебанія в написаніи однихъ и тѣхъ же русскихъ словъ:

мачеха или мачиха,  
сезодняшній или сегоднешній или сегоднишній,  
завтрашній или завтрашній,  
человѣчикъ „ человекъ,  
подчивать „ подчевать или потчивать,  
ветчина „ вядчина.....?

**81.** Какіе выводы относительно русскаго произношенія мы можем извлечь из орфографических написаній:

калать, заря | зорю..., мелкій, семья, песокъ..., цвѣл, жельза.....?

**82.** На какія особенности русскаго языкового мышленія и его обнаруживанія указывают сосуществующія написанія и связанныя с ними произносительно-слуховыя цѣлыя:

человѣчикъ | человѣчка,

камень | камня,

заяц | зайца, зайчикъ?

**83.** Чѣм объясняется русское слово

полюмя | пламя, пламенный,

при

золото | злато,

голову | главу,

голос | глас.....?

**84.** Как обыкновенно обнаруживаются тѣ фонемы русских слов на корму, веретено, полководца, митрополит, город, города, голод, голода, домою, дамам, тесенка, выступить....,

соотвѣтствующія которым графическія изображенія переданы здѣсь жирным шрифтом?

**85.** Какая работа голосовыхъ связокъ гортани свойственна при обыкновенномъ обнаруживаніи тѣмъ гласнымъ фонемамъ русскихъ слов

покатиться, таковой, сапоги, княжокъ, пяточокъ, скотоводство, капать, копать, десять, рукопись, слушатель....,

соотвѣтствующія которымъ графическія изображенія переданы здѣсь жирнымъ шрифтомъ?

Какъ можно примѣнить при этомъ понятіе „факультативности“?

**86.** Сдѣлать выводы об особенностяхъ произносительно-слуховой стороны русскаго языкового мышленія и его обнаруживанія по малограмотнымъ написаніямъ:

скора, прочна, мѣтка, толька..., ково-та (кого-то), будить, будимъ, писимъ, знаишь, навилъ, смитий или съ Митий, мозолий, картофиль-

ный, высидитъ; умиръ, братицъ, полотеницъ, очинъ, советуитъ, обра-  
дуитъ, кабую ни будитъ подругу; учиническій; наперстыкъ, тумбычка,  
2 тумбычки, по первому параходу, прежниму, жерибий, видили, гритори-  
вичъ, на маслиницъ, суставитыхъ, замцъ; симинари, ни кидай, будити  
писать, прощайти, бутъи здоровы, извинити его, миня, ищю; кла-  
нища, моеща или моища, касайтца, диницъ, митраполитъ, митры-  
политъ, миторполитъ, митырполитъ....?

**87.** Какія заключенія относительно особенностей русскаго пре-  
ходящаго произношенія и постоянного языкового мышленія в области  
произносительно-слуховыхъ представленій можно вывести изъ слѣдую-  
щихъ способовъ условной строго фонетической (согласно произношенію)  
передачи словъ

(напр. у В. И. Чернышева):

котѣлгаршѣкъ (котелъ и горшокъ), сынѣдѣч (сынъ и дочка), сыхат-  
цѣмъ (съ ихъ отцомъ)....; фитилилампа фитиль и лампа), агонивада (огонь  
и вода)....;

пустилиса (пустились), остѣлиса (остались), тамѣлиспратъ (тому  
лишь радъ), не думѣитъ (не думаетъ), питачѣкъ (пятачѣкъ), билизнѣ (бѣ-  
лизна), чирѣпѣки (черепки)....;

нѣаднѣ (на одну), инѣачѣкъ (и на очагъ), мѣставѣи (мостовой),  
исѣчѣгѣ (и съ очага), дѣлѣкѣ (далеки)....; натѣрѣи (натурой), парѣдѣю  
(породою), атѣкаждѣва (отъ каждаго), вѣдвѣдѣмылиса (вотъ вздумалось),  
нѣдѣдѣмыитъ (не думаетъ), дрѣгѣдрѣгѣмъ (другъ съ другомъ), фѣякѣи (всякій)....;

зыпынибрѣта (за панибрата), выратѣлиса (воротился); прыкатѣтѣца  
(прокатиться)...., ислѣвѣмъ (и словомъ), пѣрызнь (порознь), аднѣкъишъ (одна-  
кожъ)...., чирѣпѣки (черепки)...., бѣзѣдѣлица (бездѣлица), рѣтъвины  
(рытвины), сутѣрадавѣчѣра (съ утра до вечера), иглининый (и глиняный)....?

**88.** В связи съ какими произносительно-слуховыми особенностями  
русскаго языкового мышленія и его обнаруживанія находятся слѣдую-  
щія рифмы, встрѣчающіяся и у первоклассныхъ поэтовъ:

рокомъ..... пророкамъ,  
ропотъ..... опытъ,  
ноготъ..... трогать  
случайно..... тайный,  
радъ, на угадъ.....-катъ, -кратъ, братъ,

раз, глаз..... вас, влас, лас,  
гость, кость.... гвоздь,  
отдохнуть..... как нибудь,  
рада..... стадо,  
жутко.... шутка,  
дѣло..... поблѣднѣли,  
ведьмоща..... тоже,  
у окна..... веретене,  
прелестных..... чудесных, небесных?

89. Указать возможные „малограмотности“ и „описки“ в словах:  
что, безпощадным, оболгало, исчезает;  
написано, на горь, стоит, молодая вдова, под горой, соло-  
вей, поет;

пером, за рѣкой, тѣс, тѣсу, нѣкогда, слезами, перед смертью;  
того, златая, когда, тогда;  
повязка, коляска;  
вырубить, напиток;  
топором, обрастать, раскрыть, говорить, вольное;  
хуторочек, станем, сможем, этому, роком, пророкам;  
заграждены, упадает, исчезает, будет, писем, видим;  
зеленый, железа, селезень;  
громко, бодро, черное;  
тѣсни, тѣснота, тѣлесный,  
придется, храбрится, простится, боится.

90. Представленія каких работ произносительнаго аппарата и со-  
провождающих эти работы мускульных (двигательных) ощущеній  
свойственны словам:

день, тѣнь, дядя, няня....?

В частности как работает при этих словах мягкое нѣбо?

91. Если в первой фонемѣ слова дам и в первой и третьей фо-  
немѣ слова дядя представить себѣ другую работу мягкаго нѣба, т. е.  
его опущеніе, а не поднятіе, то какія получатся слова?

Если представленіе опущенія мягкаго нѣба при первой фонемѣ  
нам и при первой и третьей фонемѣ слова няня замѣнить пред

ставленіем поднятія м'якого нѣба и закрытія носовыхъ полостей, то какія получатся слова?

**92.** Транскрибировать научно слово  
за *рѣкой*

и раздѣлить его на морфемы. Затѣм, выдѣлить для наблюденія главную семасіологическую морфему (корень) и сосредоточить свое вниманіе на послѣдней фонемѣ этой морфемы. Если, оставляя в общемъ произносительно-слуховой составъ этой фонемы,

1) вмѣсто представленія ненапряженной, вялой работы голосовыхъ связокъ гортани с глухимъ акустическимъ результатомъ подставить напряженную работу со звонкимъ акустическимъ результатомъ,

2) вмѣсто представленія заднеязычной работы подставить представленіе работы передне-язычной,

то какія вм. за *рѣкой* получатся произносительно-слуховыя цѣлыя?

**93.** Такую же подготовительную процедуру продѣлать со словомъ  
*хрящ*.

Если в составѣ первой фонемы этого слова

1) вм. представленія заднеязычности подставить представленіе переднеязычности,

2) вм. представленія „глухой“ работы голосовыхъ связокъ подставить представленіе ихъ звонкаго напряженія,

то какое вм. *хрящ* получится произносительно-слуховое цѣлое?

**94.** Понимать и опредѣлять исторически-фонетическія измѣненія. Имѣть общее понятіе о т. наз. „звуковыхъ законахъ“ (Lautgesetze).

**Е. Связь письма (писанно-зрительного языка) и языка (произносительно-слухового языка).**

*І. Группировка графем в связи с произносительно-слуховыми представлениями.*

**95.** Указать основы классификации графем (простейших элементов писанно-зрительного или графически-оптического языка) и их сочетаний.

**96.** Уметь определять элементы языка писанно-зрительного, соответствующие элементам языка произносительно-слухового. Уметь определять отличительные признаки простейших элементов языка писанно-зрительного, в сравнении с отличительными признаками простейших элементов языка произносительно-слухового.

В чем состоит разнообразие фонем, в сравнении с разнообразием и многообразием графем?

В чем состоит различение оптической (зрительной) и акустической (слуховой) стороны языка?

**97.** Задачи, касающиеся отношений графем русского письма и оптического воспринимания к фонемам русского произношения и акустического воспринимания:

С представлением какого общего произносительного и слухового свойства ассоциируются русские графемы:

*п б м, ф в;*

*т д н, л, с з и; ш ж ч ш, р;*

*к г х?*

**98.** С представлением каких общих произносительно-слуховых свойств ассоциируются графемы:

*п т к, б д г (NB. г не всегда);*

*м н;*

*и ч?*

С каким общим произносительно-слуховым представлением ассоциируются графемы:

*ф с ш х,*

*в з ж г* (NB. *г* иногда),

Какое своеобразное произносительно-слуховое представление ассоциируется с графемой *л*?

Какое своеобразное произносительно-слуховое представление ассоциируется с графемой *р*.

**99.** Ассоциацией с каким общим произносительно-слуховым представлением отличаются графемы:

*т д с з ц л,*

в отличие от

*ш ж ч (щ) р?*

Какое общее произносительно-слуховое представление ассоциируется с графемами *ц ч (щ)*?

**100.** На какое общее произносительно-слуховое представление наводит сопоставление графем: *й (и), я е ъ ю и і, ъ*, равно как и всех графем согласных в соединении с *я е ъ ю и і, ъ*?

Исключение:

*ц, ж ш, ч щ.*

Иначе: с одной стороны, *й (и), я е ъ ю и і, ъ*, знаки согласных *+* *я, е, ю, ...,* знаки согласных *+* *ъ*; с другой же стороны, знаки согласных *+* *а, э, о, у, ы,* знаки согласных *+* *ъ*.

**101.** С каким общим произносительным и с каким общим слуховым представлением ассоциируются русскія графемы *м н*, в различии от всех остальных?

Сколько имѣется в русском языковом мышлении фонем, в состав которых входит кинема (произносительное представление) опущения мягкого нѣба и акусма (слуховое представление) носового резонанса?

**102.** Чѣм отличаются ассоциации с произносительно-слуховыми представлениями слѣдующих русских графем:

1) с одной стороны, *п т к ф с ш, х, ц ч,*

с другой же, *б д г в з ж, г; м н р л, й;*

- 2) с одной стороны, *н т к, б д з,*  
с другой, *ф с ш х, в з ж и,*  
и наконец, *м н, р, л;*
- 3) с одной стороны, *ц ч,*  
с другой же, *с ш?*

**103.** Определить связь русских графем, обнаруживаемых буквами

- 1) *е н; и і; ф ө,*
- 2) *і; е,*
- 3) *ш; е, н, ю, я, и (і),*
- 4) *а э у о и*  
*я е н ю е и (і),*
- 5) *б в г д з, к, л м н, п, р с, т, ф (ө), х; ц, ж ш, щ,*  
с русскими произносительно-слуховыми представленими.

**104.** Что общего между сочетаниями произносительно-слуховых элементов, ассоциируемыми с элементами писанно-зрительными каждого из слѣдующих рядов:

*о а у ы э*  
*е н я ю и*  
*н л т с к*  
*ш ж ч щ*  
*й и ь в?*

**105.** Сопоставляя русскія графемы

*м н т,*

спрашиваем:

- 1) Какой произносительно-слуховой ассоциаци им всѣм недостает?
- 2) Какія общія произносительно-слуховыя ассоциаци свойственны графемам *м н*, в отличіе от *т*,

„ *н т*, „ „ „ *м*  
„ *м т*, „ „ „ *н*  
„ *м н т*?

- 3) Какія ассоциаци свойственны исключительно каждой из этих графем в отдѣльности?

*м; н; т.*

**106.** Определить, что имѣется общаго в произносительно-слуховых асоціаціях русских графем

*а ю з ѡ,*

и какія асоціаціи свойственны только каждой из этих графем в отдѣльности и чужды всѣм остальным.

1) Общія асоціаціи:

графем *а ю,*

„ *а з,*

„ *а ѡ,*

„ *а ю з,*

„ *а ю ѡ,*

„ *ю з ѡ,*

„ *а ю з ѡ.*

2) Исключительныя асоціаціи каждой из этих графем в отдѣльности:

*а; ю; з; ѡ.*

Искомыя асоціаціи могут быть или положительнаго, или же отрицательнаго характера.

**107.** Определить произносительно - слуховыя асоціаціи, общія трем русским графемам

*о с р,*

равно как и асоціаціи, свойственныя исключительно одной из этих графем, в отличіе от двух остальных.

1) Общія произносительно-слуховыя асоціаціи:

графем *р с,*

„ *о р,*

„ *о с,*

„ *о с р.*

2) Асоціаціи, свойственныя исключительно одной из графем, в отличіе от двух остальных:

*р; с; о.*

**108.** Определить произносительно-слуховыя асоціаціи, общія всѣм трем русским графемам

*и н е,*

равно как и асоціаціи, свойственныя только одной из этих графем.

1) Общія произносительно-слуховыя асоціаціи:

графем *ш n*,  
„ *ш e*,  
„ *n e*,  
„ *ш n e*.

2) Асоціаціи, свойственныя исключительно отдѣльным графемам:

*n; ш; e*.

**109.** Определить произносительно-слуховыя асоціаціи графем и сочетаній графем

*g j y ch sh sch sz cz*

латинскаго происхожденія в разных языковых мысленіях.

**110.** Определить произносительно-слуховыя асоціаціи:

польских графем и сочетаній графем:

*ch cz sz rz (r-z),*  
*y i h c, j, l ł ....;*

нѣмецких графем и сочетаній графем:

*z k c, ä ö ü, y i j,*  
*ch, sch, tsch,*  
*trommeln, wünschen, rutschen....;*

французских графем и сочетаній графем:

*h j c g ç, qu, ch,*  
*au, aux, eau, eaux,*  
*sans, cent, sent, sang, s'en...*

## II. Графика.

**111.** При сопоставленіи русских написаній:

*ла | ля, на | ня, са | ся ....,*  
*лу | лю, ну | ню, су | сю ...*

и соответствующих им сочетаній произносительно-слуховых единиц

1) какія графемы, первыя или вторыя, одинаковы и какія различны?

2) якія фонеми, первыя или вторыя, одинаковы и якія различны?

**112.** Какія различія імѣются в представленіях работ и мускульных ощущеній *полости рта* при сопоставленіи и сравненіи произносительно-слуховых сочетаній, асоціруемых со слѣдующими писанно-зрительными представленіями:

ч и жщ ...  
 па | ня ...,  
 ла | ля ...  
 я | ня ся ля ...  
 и | ти си ми ри... | жи ши ...  
 ци | ци?

**113.** Что мы представляем себѣ, видя изображенія графем (начертанія русских букв) *т, д, с, з...*; *о, а, ы...*; *ъ, ъ; ш; я, ю, ъ, е* ....?

Как сложились объективныя графически-фонетическія асоціаціи, существующія независимо от всѣх теоретических соображеній, на основаніи всей совокупности случаев употребленія этих букв?

**114.** Опредѣлить отношенія графем и фонем в словах:

*грязь, тѣяный, вязь, связь, связка, вязанка, урюмый, няня, Деля, счастье, бѣлить.*

**115.** С какими графемами русскаго письма асоціруется фонема *ј* русскаго произносительно-слухового языка: а) перед гласными; б) не перед гласными?

**116.** Опредѣлить значеніе русских „букв“, точнѣе: опредѣлить асоціаціи русских графем *я, ю, ѣ, е, ъ, и:*

- а) в началѣ слов, послѣ графем гласных, послѣ *ъ, ъ,*
- б) послѣ согласных.

**117.** Опредѣлить способ обозначенія „твердости“ (несреднеязычности, непалатальности) и „мягкости“ (среднеязычности, палатальности) согласных в русской графикѣ: а) перед гласными; б) перед *ј*; в) перед прочими согласными; д) на концѣ слов.

**118.** Чѣм отличаются фонемы слов, соотвѣтствующія которым (т. е. фонемам) графическія изображенія (буквы) здѣсь подчеркнуты (т. е. переданы жирным шрифтом):

*любъ, лѣтъ, | лѣтъ, полѣтъ,*

торъ, тостъ, | теръ, тестъ,  
носъ, нить | несъ, пить,  
возъ, васъ | везъ, вязъ,  
сотъ, суда | семь, несетъ, сюда,  
копотъ, капать, потолокъ | кошитъ, пять, пятачокъ....?

119. Умѣть вывести математическую формулу русской графиче-  
ской, указать ея лимиты (крайніе предѣлы) и частные случаи.

120. Возьмем слова:

*день тѣнь.*

Что нам дает, по части соответствующаго произносительно-слу-  
хового состава даннаго слова, психическая мобилизація одной только  
первой графемы, возбуждаемой впечатлѣніем от букв:

*д* или *т*?

Что нам дает психическая мобилизація двух первых графем:

*де* *тъ*?

В чем сказывается при этом неопредѣленность асоціаціи?

121. На русских писанных словах

*монета, невѣжда, Рюрик, шука ...*

показать:

1) общія произносительно-слуховыя асоціаціи графем в послѣдо-  
вательных рядах;

2) измѣненія асоціацій при переходѣ от предшествующей гра-  
фемы къ слѣдующей.

Напримѣр:

*мо, он, не, ет, та*

*мон, оне, нет, ета*

*моне, онет, нета*

*монет, онета,*

*монета ...*

122. Задача на замѣну одного рода графически-  
фонетических асоціацій графически-фонетическими  
асоціаціями другого рода.

Эта задача напоминает собою переложеніе арифметических зна-  
ков (цифр), напримѣр, десятичной (децимальной) системы на знаки

системы дуодецимальной, дуальной или т. п. При этом получаются, между прочим,

$$1=1=1, 10=12=2, 100=144=4, 1000=1728=8 \dots$$

Возьмем слѣдующія простыя графическія сочетанія:

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 1) <i>са ся</i> | 2) <i>пу ю</i>  |
| <i>за зя</i>    | <i>бу бю</i>    |
| 3) <i>ты ти</i> | 4) <i>ко кѣ</i> |
| <i>ды ди</i>    | <i>го гѣ</i>    |

в которых различіе представленій работ голосовых связок гортани соціруется с различіем самих графем согласных, представленіе же различія свойственных фонемам согласным работ средней части языка асоціруется с представлением слѣдующих за ними графем „гласных“.

Предположим теперь обратное, а именно: различіе работ средней части языка совмѣщается в самих же графемах „согласных“:

„твердость“ асоцірована с *с, н, т, к* .....

„мягкость“ же с *з, б, д, г* .....

За то опредѣленіе различія работ голосовых связок гортани („звонкость“ и ея отсутствіе) опредѣляется асоціаціей со слѣдующею за ними графемою гласной:

*а, у, ы, о* ... вызывают представленіе вялой работы голосовых связок и „глухого“ акустическаго результата,

*я, ю, и, ѣ* ... представленіе напряженія голосовых связок и акустической звонкости.

При таком предположеніи как мы „произносили“ бы поименованныя графическія сочетанія:

*са ся за зя,  
пу то бу бю,  
ты ти ды ди,  
ко кѣ го гѣ ...?*

### III. Графика и орфографія совмѣстно.

**123.** В словах *вода* и *воду* „обозначает“ ли „буква“ *о* один и тот же „звук“? Написанія *подать*, *потом* дают ли точное представленіе о звуковом составѣ соответствующаго произносительно-слухового цѣлаго? *Пбдать* и *подать*, *пѣтом* и *потѣм*.

В словах: *теплится, теплый, оттепель* „обозначает“ ли „буква“ *е* один и тот же звук?

В словах *тень* и *день* „обозначаются“ ли „буквами“ *ь* и *е* два различных „звука“?

В словах *ногой* и *нагой*, *колоть колесо* и *калачь* „обозначают“ ли буквы *о* и *а* два различных звука?

Как смотрѣть на связь „букв“ *ти* и *ть* слова *тиснуть* с соответствующими им „звуками“?

**124.** Как сложились объективные графически-фонетическія ассоціаціи, существующія в русском языковом мышленіи независимо от всѣх теоретических соображеній, на основаніи всей совокупности случаев их возникновенія и употребленія, и касающіяся слѣдующих графем:

*т:* *тыль, кнуты, тотъ, такъ, тутъ; тотъ, тутъ, братъ, от-  
насть, отказать; относить, отмытъ, отлучить, отразить; отбытъ,  
отгадать; отдать; тиснуть, тяжесть, темный; дать, зять, отписать,  
отвиннуть; отнести, отмѣрять, отлить, отрѣзать; отбить; отдѣлать  
отдѣлать.*

*д:* *дымъ, далъ, думаю, вода; водъ; водка; диво, дятель дюжина,  
десны; пядь ...*

*с:* *сыръ, сыщикъ, самъ, сука, соръ; насъ, выносъ, съѣхать ...; сила,  
просить, сѣсть, сядь, бросъ, весь; просьба ...*

*г:* *гость, гадъ, губить; роъ, врагъ, пороъ ...; гибнуть, гейша, гуръ...;  
господь, благо, когда, идѣ...*

*ш:* *шадить, щемить, пища, нишу, пушу, возвращать... ?*

**125.** Сопоставляя слова:

*тыль | тыль, горка | горько,  
сгъздъ | сгъсть,  
бъетъ, въюга, судья | судя, семьи | семи,  
шьетъ | бьетъ,  
плачь, камышь, ножъ | ночь, мышь, дрожъ, ложъ,  
плачь | плачь ...*

опредѣлить фонетическія (произносительно-слуховыя) и морфологическія ассоціаціи графем *ъ*, *ь*.

**126.** Через сопоставленіе слов:

1) *мужъ, судъ, мутный; судакъ, чудакъ, мужикъ; судить, мутить;  
мужичокъ, муженекъ, судачокъ; омутъ, замужъ,*

2) юркий, выгнать; бюстъ, нюня, дюжій; юла; мобитъ, люди; юго-западный, любознательный ..., что это за люди? ....

3) я; яства, ясный, яма, поярковый; ясна, пояснить; яровой; поясъ, заяцъ, выяснить..., тяжкій, вязъ, сядь, пятъ, пятый; тяжелый, вязать, сгнать, пята; тяжелые, пятачокъ, пятерикъ, пятерня ..

опредѣлить ассоціаціи русских графем *у, ю, я* с произносительно-слуховыми представленіями, какъ в отвлеченіи от морфологіи, такъ и в связи с морфологіей и семасіологіей.

**127.** Из сопоставленія слов:

нас, *нал*; баня; *нала*, дала, сама,  
дать, *подать*, *падать*, *падалъ*,  
*начать*, *наказать*, *выдать*, *вылазка* ...,  
*газета*, *падет*,  
*сатана*, *палачи*, *завивать*, *самокат*, *правовѣд*, *капитан*,  
*частокол*, *частота*, *начал* ...

извлечъ опредѣленіе произносительно-слуховыхъ представленій, с которыми ассоциируется графема *а* в каждомъ отдѣльномъ случаѣ и во всѣхъ случаяхъ заразъ.

**128.** Опредѣлить произносительно-слуховыя представленія, с которыми ассоциируется русская графема *о* во всѣхъ случаяхъ ея употребленія,—на основаніи сопоставленія слов:

нос, *вот*, *вод*, *жох*, *обжора*, *водка*,  
*воду*, *ногу*, *колоса*,  
*вода*, *нога*, *коза*, *нора*, *оса*, *воды*, *осы*, *юда*, *колокола*, *колеса*,  
*потом*, *шопот*,  
*колесо*, *колокол*, *колотъ*,  
*годовой*, *боковой*, *домовой*, *подорожный*,  
*погода* ..., *на корму*, *за город*, *выворотень*, *оборотень*,  
*митрополит*,  
*окно*, *в окнѣ*, *на окнѣ*, *за окно*.....

Эти произносительно-слуховыя ассоціаціи графемы *о* могутъ быть и положительнаго и отрицательнаго характера.

**129.** На основаніи написаній:

*ель*, *есть*, *съ ели*....; *лѣтъ*, *песій*, *смертнѣй*, *теплится*....;  
*шесть*, *шесть* .....

надежъ, грабежъ, мятёжъ, дѣлежъ....;  
елка, ежъ, сѣмка..., несъ, летъ, вель, несъ, мертвый, теплый....;  
жснъ, желтый, шелъ, шелкъ, черный, чертъ, счетъ....;  
на ели, сло, ему...; вели, летѣть, вела, метать, несокъ;  
тетеревамъ; оттепель, тетеревъ.....;  
несете, ведете, везете...;  
единица, университетъ..., замерли, выдернуть....;  
желтизна; шелуха, шоколадъ, жениха...; церемонія, цесаревна.  
цеховой.....;  
женится, чекъ, шествое...,  
честолубіе, чеботаръ, человекъ, челобитная; щеголять, щедрота  
щепетильный, шелкоперъ....; вычетъ.....

опредѣлить произносительно-слуховыя ассоціаціи графемы *е*, какъ положительнаго, такъ и отрицательнаго характера.

Которыя изъ этихъ ассоціацій свойственны графемѣ *е* всегда, а которыя только въ нѣкоторыхъ случаяхъ?

Какія произносительно-слуховыя ассоціаціи русской графемы *е* опредѣленны: при удареніи, или безъ ударенія?

**130.** Черезъ сопоставленіе словъ:

попъ, пупка, ступка..., пить, пессъ..., рабъ, зубъ, пробка...  
ротъ, катка, отповѣдь..., тихо..., пѣть..., родъ, водка...  
подпустить..., отбавить...,  
рокъ..., кисло..., рога..., шбель...  
лифъ, пуфъ..., ровъ, призывъ..., лавка, сливки..., въ томъ,  
столкать....

носъ, повисъ..., бросъ..., сѣно..., возъ, исчезъ..., мазъ..., зелень ...  
и принимая въ соображеніе свойства русской графики и русской орфографіи, опредѣлить, какія графемы русскаго писанно-зрительнаго языка ассоціируются болѣе или менѣе съ фонемами

[p p'], [t t'], [k k'], [f f'], [s s']

русскаго произносительно-слухового языка.

**131.** На примѣрахъ:

род, рои, мужъ ..., наизъ ....;  
рыбка, водка ..., просьба ...;  
въ томъ, вписать..., вторникъ ...;  
полетъ, ледъ...; велъ...; мелкій;

копотъ ..., капать ...;  
 потолокъ ..., погоди, пособіе;  
 пятачокъ ..., девять, десять, восемь ...,  
 день, тнь,  
 годовою, погода;  
 круговоротъ ...; оттепель ....;  
 мир... | мір ...,  
 Теофил ...

показать, какія частности написанія обусловливаются ассоціаціями с произносительными представленіями, какія—с представленіями семасіологическими и морфологическими, какія, наконец, —просто с представленіем передаваемости по традиціи.

#### IV. Научная транскрипція.

**132. В. Чернышевъ:** Законы и правила русскаго произношенія. Звуки. Формы. Удареніе. Опытъ руководства для учителей, чтецовъ и артистовъ. Изданіе 2-е, испр. и дополн. С.-Петербургъ. 1908. Стр. 62.

##### *Катѣльмаришбк.*

Гаршбк скатлѡмъ бальшѹю дръжбу съвѣл; хатѣ ипизнатьнѣй парѡдыю катѣл, но вдръжби што защѣт? Катѣл гарѡй засвѣта; гаршбк скатлѡмъ зышынѣбрѣта; дръгбѣздруга анѣ не"мѡгутъ быть никѣк; сутрѣдавѣчира дръгздръгымъ нѣразлѹчна, иуагнѣ имъ порызнь скѹчна; ислѡвымъ вмѣсѣти фѣякыи шак, и сыче"гѣ, инычѣкѣ. Водвздѹмылыс катлѹ пасвѣту прыкатѣтца, идруга онъ ссабѡй завѣт; гаршбкнаш аткатлѣ никѣк ниатстаѣт, ивмѣсѣти ныаднѹ те"лѣгу сънимъ садѣтца. Пусѣтѣлиса друзѣ патрѣскыи мыставѡй, талкѣютца фте"лѣги мешсабѡй. Идѣѡрки, рѣтъвины, ухабы—катлѹ бе"здѣлица; гаршкѣ натѹрыи слѣбы: аткѣждыва талчкѣ гаршкѹ бальшѡй наклѣт; аднѣкыи онъ не"дѹмыитъ назѣт, и глѣнинныи гаршбк тамѹлишрѣт, штоѡнъ скатлѡмъ чюгуннымъ тагздръжылса. Каксрѣаньсѣтъвѣи иѣбѣли дыле"кѣ, не"знѣю; ноатѡмъ ятѡчна изъве"сѣтилса, штоѡлѣ дамѡй катѣл здарѡги выратѣлса, аадгаршкѣ аднѣ астѣалис чѣре"пѣкѣ.

Соотвѣтствуютъ ли при подобной „транскрипціи“ отдѣльныя графѣмы отдѣльнымъ фонемамъ? Вообще охарактеризовать эту „транскрипцію“?

**133. В. А. Богородицкий.** Общій курс русской грамматики (изъ университетскихъ чтеній). Изданіе 3-е, значит. дополн. Казань. 1911. Стр. 74.

д'в'æ ббчк'ь.

д'в'æ ббчк'і jæ'хл'ь аднā с'в'інбм другāјā пустāјā воти'æ'р-  
в'јā с'еб'æ' б'æшпум'у шашкбмпл'ет'бтцā другāјā фскачн'ес'бтцā  
ātн'е'ј п'ємьстāвбј јістукāt'н'ā јігрбм јіпыл' стāлббм прāхбжј  
кст'рāн'æ' скāр'е'ј āтстрāху жм'бтцā јейбз'слыш'фш' јіз'д'л'æкā нб  
как та ббчка н'іграмкā апбл'за вн'е'ј н'æтāк какф'п'æ'рв'ј в'л'ікā.

**134. Д. Н. Ушаковъ.** Русское правописание. Очеркъ его проис-  
хожденія, отношенія его къ языку и вопроса о его реформѣ. Москва.  
1911. Стр. 93.

Пр'ишлā вāжн'ѣя мѣш ыз гбръдъ к прастбй мѣшы. Прастāйба  
мѣж жылā ф пол'и' и далā свāj'ѣй гбс'т'и'и', што бѣл'ъ: гарбхъ и  
пшы'и'и'цы. Вāжн'ѣя мѣш пагрѣзл'ь и сказāл'ъ: āтāвб ты и худā,  
шт'ъ жы'т'јб твājб б'ѣдн'ѣя, пр'и'хад'и ка мн'ѣ, п'сма'т'р'и', как мѣ  
жыв'бм. Вбт пр'ишлā прастāйба мѣж в гбс'т'и'. Д'ѣждал'ис пбт п'л'ъм  
нбч'и'. Л'уд'и' пāj'ѣ'л'и' и ушл'и'. Вāжн'ѣя мѣш в'илā иш'ѣ'л'и' свāj'у  
гбс'т'и'у' в гбр'н'и'цу', и бб'и' вл'ѣ'з'л'и' на стбл...

**135.** Собственная „транскрипція“ или „научная“ письменная  
передача произносительно-слуховой стороны русского языкового мыш-  
ления и его обнаруживанія, в связи с морфологіей и семасіологіей.

Štō nāp'isēnā p'erōm, tāvō ſe vīrub'ēs tēparōm.

Zē r'ekōj nē gār'ē l'ēs žel'ōnej šum'it; pēd gārōj zē r'ekōj xutārō-  
čēk stājit. V tom l'esū sēlāv'ēj grōmkā p'ēsni pājōt, mēlādāja vdāvā  
v xutārōčk'e živ'ōt.

**136.** Охарактеризовать эту „транскрипцію“. Указать ея недо-  
статки.

Опредѣлить разницу:

1) транскрипціи чисто графическаго характера, т. е. только пе-  
редающей графемы одного алфавита с помощью графем другого алфа-  
вита (напр. древнеиндійскаго или санскритскаго с помощью латин-  
скаго, русскаго с помощью латинскаго, и т. п.);

2) транскрипціи, принимающей в соображеніе одну только произ-

носительно-слуховую сторону языка, без всякаго отношенія къ морфологии и семасіологии;

3) транскрипціи, считающейся тоже с асоціаціями из области морфологии и семасіологии языка.

137. Сравнить всё эти транскрипціи и охарактеризовать их все-сторонне, указывая, с одной стороны, их достоинства, с другой же стороны их несовершенства и недостатки.

138. В частности сосредоточить свое вниманіе на графемах „гласных“, т. е. асоціруемых с представленіем слоогобразованія. Между гласными же выдѣлить различіе:

$$[u | \text{y}] = [i | \text{y}] = [i_m].$$

139. Чѣм отличаются, со стороны графически-фонетических асоціацій, условныя „научныя“ (транскрипціонныя) написанія русских слов от их обозначеній в обыкновенном русском письмѣ? Напр.

[to] и *то*,

[vadá] и *вода*,

[šar] и *шаръ (шар)*,

[p'os] и *песъ (пес)* ...

140. На примѣрах:

*мятежъ, надежъ, ведетъ, везти, вести, вель, везъ...*

*возъ, робко, вода, воды...*

[m'at'éž, pad'éž], [pad'óž], [véd'ót], [vézt'í, vést'í], [v'ól, v'oz]...

[vóz], [róbka], [vadá], [vadí, vódi]....

показать различіе произносительно-графических асоціацій обыкновенных русских графем *е* и *о* и транскрипціонных графем [e], [o].

141. По скольку примѣняется при нашей транскрипціи аналитическій метод?

[t' d' p' s' k' ...]

[á ó ŭ é í ...]

[ṣ ẓ c̣].

**142.** Умѣть примѣнять условную научную транскрипцію къ передачѣ на письмѣ произносительно-слухового состава русскаго языкового мышленія, так чтобы отдѣльным фонемам соответствовали отдѣльныя графемы. То же самое примѣнительно къ любому другому языковому мышленію, носителем котораго является экзаменующійся.

**143.** Транскрибировать научно ниже поименованные слова, опредѣлить их морфологическій состав и назвать связанныя с ними альтернаціи (чередованія) отдѣльных морфем и их составных элементов:

*бокъ, носъ, снос, кол, зол,  
кулак, алтын, понос, занос, нанос, посол,  
купоросъ, водовоз, молокосос, сорок пудов,  
годъ, годъ, годъ, годовою, повода, годовщина, погоди,  
был, слыл, крыл, ныл ...уныл, закрыл ...  
сходка, свалка, стачка, сговор... заговор, заговорщик, позор...  
папа, папъ, папаша, папскій...  
лозунг, офицер, жандарм,  
водолаз, конокрад, таковой, потолок, сыровар, самокат,  
дут, дадут, кнут,  
башка, голова,  
государство, скотоводство, водопровод,  
охрана, похороны,  
высыпать, выпытать,  
вдова, вдовица, вдовишка,  
громко, греметь,  
митинг, сборище, скопидом,  
хроника, хронологія.  
лѣтопись, лѣтосчисленіе,  
вѣтъ, вѣдь, вѣсть,  
висьлица, сердцевьд, гусударево слово и дѣло,  
первород, переворот,  
водянка, Соня,  
сейм, сонм, сбор, собор, вѣче, парламент, союз,  
снимать, списать, связать,  
лил, бил, пролил, залил, носил, ходил, заносил, приходил,  
Нил, крокодил, Теофил...*

прямота, бюджет, изюм, плющ, сюсюкать, крюк, крючок  
(крючек),

благость, экзамен, оттепель,  
путь, тля, тьма, на растъ, сердцевина,  
вязать, связь, связка, кряхтит,  
девять, прядь, гулять, гуляка, пятачок,  
земли, пища,  
сызмальства, крыса грызет,  
спьсь, спьсивый,  
тетя, Деля, сердце мое,  
нес, вез, овес, осел, козел, котел,  
поет, зовет, полет, черемха,  
жилет, живет, лют,  
жгу, жжот (жжсет), жжет,  
обжора, изжога, жорнов (жернов),  
полость, волость, власть, владыка, прелестъ,  
путеводитель, путевой, снабдить, снабжать,  
народность, народник, стирать,  
денщик, король, королевство,  
синька, альфа,  
грудь, грудной,  
злой, пустой, глухой, густой, чужой,  
добрый, чорствый (черствый), горемычный, тихий, глубокий,  
кнул, нагайка, начальственное усмотрение,  
война, борьба, битва, стрельба, пальба,  
общество, общий, дума, думеи, думский,  
шумит, стоит, магнит,  
смертная казнь, торговая казнь, позорная смерть,  
бью, пью, лью, шью,  
съемка, водоем, снимать, снимок, поимка, понимать,  
пду, пдут, пдет, пхал, пхатъ, Японей,  
длинный хвост, длинная рука, длинное платье,  
ея, в ямъ, вьюга, карьера,  
старье, сырье, блье, бабье, тряпье, жулье, солдатье, свинья,  
соловей поет, соловья,  
слезы льются, кровь льется,  
разбрасывается, разговаривать,  
гой еси, край, края,

сіятельство, высочество, величество,  
царь, царя, царскій, царствіе,  
сходка, ходить, хожденіе, православіе, самодержавіе,  
идея, идейный, идеологія,  
исторія, историческій,  
партія, реакція, контрреволюція, провокатор, провокація,  
патріот, шпіон, шпик,  
шит, счет (счет), чек, пострич,  
шол (шел), вышел, шествіе,  
ши, теши, шука, штука, тошій, вó ши, счастье,  
исчезнуть, счот (счет), считать, высчитатъ, сосчитатъ,  
сыщик, росчерк ...,  
поджак, поджаты ...  
почтитъ, почтеніе, почта, почать .....

144. Какія заключенія относительно особенностей произносительно-слухового обнаруживанія русскаго языкового мышленія (или относительно особенностей русскаго преходящаго произношенія и постоянного языкового мышленія в области произносительно-слуховых представленій) можно вывести из разных способов условной „строغو-фонетической“ (согласно произношенію) передачи русских слов и их сочетаній?

145. Какой вывод по части произносительно-слуховой стороны русскаго языкового мышленія и его обнаруживанія можно сдѣлать из приблизительной передачи сочетаній слов:

с одной стороны,  
катѣл<sup>ы</sup>гарш<sup>о</sup>к (котел и горшок), сын<sup>ы</sup>доч (сын и дочь),  
сыхатц<sup>ом</sup> (с их отцом)...,  
с другой же стороны,  
фитил<sup>л</sup>лам<sup>п</sup>а, агон<sup>н</sup>вода ...?

V. Дѣленіе слов при обыкновенном написаніи.

146. Можно ли пользоваться отдѣлительными знаками (тире, отвѣсною чертою или т. п.) при изображеніи в русском написаніи естественнаго дѣленія произносительно-слухового языка на фонети-

ческие и морфологические элементы? Можно ли изображать дѣленіе русских слов напр. слѣдующим образом:

*змѣ-я, кра-я, сто-я, сто-ю, сто-я-ть, земл-я, бан-я, пол-я, мор-я, пол-е, мор-е, кра-й, обыча-й.....*

(или *змѣ|я, кра|я, сто|я, сто|ю, земл|я, бан|я.....*)?

Как слѣдовало бы замѣнить подобное изображеніе?

**147.** Объяснить указанный ниже способ дѣленія слов на морфемы при сохраненіи обычных русских написаній в связи с произносительно-слуховою стороною русскаго языкового мышленія и его обнаруживанія:

вод-а, вод-ѣ-а, вод-оч-ѣ-а, водиц-а, (водь-ыц-а)...; вод-а, вод-н-ый, водян-ой (водь-ан-ой), водянист-ый (водь-ань-ыст-ый)...; вод-а, вод-н-ый, над-вод-н-ый, под-вод-н-ый, раз-вод-ни-ть (раз-вод-нь-ы-ть), раз-вод-неніе (раз-вод-нь-энь-ый-э), на-вод-ни-ть (на-вод-нь-ы-ть), на-вод-ня-ть (на-вод-нь-а-ть), на-вод-неніе (на-вод-нь-энь-ый-э)...; вод-а, вод-ы, вод-ою, вод-ам, вод-ах, вод-ами, вод, вод-ы, вод-у, водѣ (водь-э)...; водиц-а (водь-ыц-а), водиц-ы (водь-ыц-ы)...; без-вод-ы, с-вод-ы, из-вод-ы, в-вод-у, на-вод-у, в-водѣ (в-водь-э), на-водѣ (на-водь-э), за-вод-ой...; вод-о-ем (вод-о-йом), вод-о-с-точ-н-ый, вод-о-снабженіе (вод-о-снабж-энь-ый-э), вод-о-про-вод, водян-ѣ-а (водь-ан-ѣ-а)...; вод-о-лаз ныр-н-у-л под-вод-у...

**148.** Пользуясь обыкновенным русским письмом со свойственными ему ассоціаціями представленій писанно-зрительных с представленіями произносительно-слуховыми, как слѣдует раздѣлять в написаніи на психически существующія основы и окончанія всѣ „падажи“ слѣдующих существительных:

с одной стороны,

*вода, стѣна, смола ....., рука, нога, сноха .....*;

с другой же стороны,

*воля, земля, дыня, буря....., стая, шея.....,*

*свѣча, межа, душа ....., улица, овца.....,*

*соль, мысль, дань, тварь, зыбь, ось, вязь, коготь, гладь....,*

*ночь, дрожь, мышь.....?*

### Ж. Альтернація или чередованія.

**149.** Можно-ли говорить об „измѣненіи“ или „переходѣ“:

и в ж в словах *дружба, ножка* ..... при *друг, нога* .....

к в ч в словах *ручка, печать* ..... при *рук-а, нек-у* .....

е в о в словах *возъ, -боръ (наборъ, сборъ)* ... при *везу, беру* .....

о в а в словах *нашивать, хаживать* ..... при *носить, ходить* .....

или же о „выпаденіи“:

о, е в словах *лба, дня* ... при *лобъ, день* .....

д, т в словах *вель, цвѣль*.... при *веду, цвѣту*....?

Как слѣдуетъ объяснять подобныя предположенія?

**150.** Умѣть показать, в чомъ состоятъ дѣйствительныя реальныя переходы и измѣненія какъ в индивидуальномъ языковомъ мышленіи и его обнаруживаніи, такъ и во всей совокупности процесса языкового общенія. (Подстановки или субституціи. Ряды представленій. Цѣпь переходовъ).

**151.** Одинаковы ли, со стороны исполненія и восприниманія, фонемы словъ:

а) асоціруемыя с графемою *р* [г, г']:

*ртуть, рдѣет, ржавчина, рот,*

*Петр, Петра, Петръ,*

*министр, министра, министръ;*

б) асоціруемыя с графемою *л* [л, л']:

*лун, лжот, лож,*

*лстит, льда, лестъ, лед,*

*мысль, мысли, мыслью;*

в) асоціруемыя с графемою *н* [п, п']:

*птьнь, птьни;*

г) асоціюємыя с графемою *м* [m, m']:

*мкнет, мчится, миистый, мстит, Мцыри, мла, мох, месь...?*

**152.** Какія в обыкновенном русском написаніи возможны передачи „научнаго“ (транскрипціоннаго) обозначенія произносительно-слухового сочетанія

[čestatá]?

В связи с этим какія альтернаціи возможны для фонемы, символизуемой здѣсь буквою *э*, как обнаруженіем соотвѣтственной „транскрипціонной“ графемы?

**153.** Указать альтернаціи (чередованія) и историческія измѣненія (переходы), пользуясь главными с семасіологической точки зрѣнія морфемами (корнями) слов

*могу* | *может*,  
*друг* | *дружнше* | *друзья*,  
*клик* | *клич*, *кличет* | *клицать*,  
*сто* | *сотня*, *сотник* .....

**154.** Определить чередованія или альтернаціи, свойственныя слѣдующим сопоставляемым словам и морфемам:

*-нос-* | *нѣс* | *несла* | *несли* | *несу* | *несет*,  
*реченіе* | *роковой*, *пророк*, *пророчить* | *порицать*,  
*мерзлый* | *мерзкій* | *мерзавец* | *мороз* | *изморозь* | *мразь*,  
*мой* | *моя* | *мое* | *мои*,  
*мой* | *моет* | *моют* | *мыть*,  
*воз* | *воза* | *возъ* | *возить* | *возил* | *возит* | *вожу* | *вез* | *везу* |  
*везет* | *везти*..  
*пытка* | *пытать*, *испытать* | *пыливый* | *пыток* | *напиток*,  
*висельца* | *висѣть* | *висѣл* | *повис* | *повисла*,  
*грязь* | *грязный*,  
*вязь* | *связь* | *вязать* | *вязанка* | *повязка* | *вяжет*,  
*в смятку* | *смятеніе* | *мутъ* | *мутный* | *смута*,  
*грудь* | *гряда*,  
*завѣтъ* | *завѣщаніе* | *отвѣтъ* | *отвѣтитъ* | *отвѣчать*,  
*короткій* | *укоротить* | *короче* | *укорачивать* | *сокращать*,  
*награда* | *наградить* | *награждать*,

принудить | принуждать | нужда,  
зданіе | зижду | зиждет,  
разбрасывать | разброс | выбросить.

Чѣмъ объясняется различіе главных семасіологически морфем в словах:

рождать | рождать,  
загораживать | заграждать,  
горожанин | гражданин,  
свѣча просвѣчивать | освѣщать просвѣщеніе?

155. Одинаковы-ли, с точки зрѣнія альтернацій (чередованій) и исторіи, русское сочетаніе фонем [z̑d] в словах:

ждать, вражда, каждый

и то же сочетаніе в словах:

рождать, между, ограждать, осуждать, гражданин, побу-  
жденіе, нужда.....?

156. Чѣмъ объясняются различія главных семасіологически мор-  
фем в словах:

мороковать морочить | мрак омрачить сумрачный,  
город городской | градоначальник,  
ворот воротить ворочать разворачивать | разврат преврат-  
ный вращать (из-, пре-, раз-, со-),  
холод холодный холодить | хладный охлаждать,  
золото золотой | злато златой,  
колоть колотый | закласть закланіе,  
голос голосить голосовой | глас (вопіющаго в пустынь),  
гласный,  
власть | владѣть власть,  
середа середина середка | среда средній,  
бережливо беречь | небрежно,  
передок передній | предок прежде,  
черед чередоваться | учредить учрежденіе,  
волоку | влечь влеченіе,  
молоко молочный | млеко(питающіяся) млечный,  
полок полонить | плыть плынуть,  
робкій робѣть | раб рабство,  
ровный | равный равенство,

розказни (росказни) | *разказ* *разказывать* *разказать*,  
*розвальни* *роздыж* *розыск* *росчерк* *розыгрыш* *роскош* |  
*разум* *раскопки*  
*рост* *рости* *ростить* | *растение* *возраст*?

157. Возможны-ли чередования или альтернативы  
*брат* | \**борот*, *краса* | \**короса*, *грач* | \**гороч*, *право* | \**по-*  
*рово*, *трата* | \**торота*,  
*плата* | \**полота*, *гладкий* | \**олодкий*, *класть* | \**колоть*,  
*порок* | \**прак*, *порода* | \**прада*, *хоровой* | \**хравой*,  
*половик* | \**плавик*, *соловар* | \**славар*, *гололедица* | \**лаледица*,  
*полог* | \**плаг*, *доложить* | \**длажить*, *поломать* | \**пламать*,  
и если невозможны, то почему?

158. Чѣм объясняется сосуществование различных видов главных семасиологически морфем или их альтернативы (чередования) в словах:

*смѣртник* *смѣртница* | *смертный* | *мертвый* | *смерть* | *мер-*  
*реть* | *мрут*,  
*мерзкий* | *мерзлый* | *мороз* | *изморозь* | *мразь* *кровожадная*,  
*небо* | *нѣбо* ...?

159. Какому историческому влиянию обязаны своим возникновением свойственные русскому языковому мышлению и его обнаруживанию

[šl'], [šcr'], [ščvl']

в мышление, *изоцирять*, *умерщвление* ...?

160. Чѣм объясняется сосуществование двух видов одного и того же суффикса

[-óž] || [-éž]:

*надѣж*, *грабѣж*, *дѣлѣж*, *кутѣж*... | *надеж*, *мятеж*, *рубеж*.....?

161. Чѣм объясняется различие французских слов

*chose* | *cause*,  
*chaleur*, *chaud* | *calorifère*,  
*chant* | *cantique*,  
*chanoine* | *canonique*,

*chair* | *carnivore*;  
*chance* | *cadence*;  
*chien* | *canicule*;  
*chef* | *capitule*, *capitale*  
*cheval*, *chevalier* | *cavalerie* ...?

**162.** К чему, с точки зрѣнія исторіи языка, сводятся различія между словами

*бунт*, *бунтовать* | *бунд*, *бундист* ...?

**163.** Как объясняется, с точки зрѣнія исторіи племенного языка, наличие фонем [č], [ž], [š], [c], [z, z'] в словах

*мочить*, *точить* ....., *тревожить*, *множить* ....., *страшить*,  
*тѣшить* .....,  
*печот*, *течот* ....., *бережот*, *лжот* ....., *может* .....,  
*плачу*, *скачу*.... *дышу*...,  
*срочный*, *ручка*..., *ножка*, *можно* .... *страшно*, *смѣшно*...,  
*скажу* *скажет*, *вяжу* *вяжет*, *рѣжу* *рѣжет*..., *пишу* *пи-*  
*шет* .....,  
*лицо*, *восклицать* ....., *подвизаться* ....., *друзья* ...?

**164.** Объяснить альтернаціи, свойственныя главною семасіологически морфемѣ (корню) русских слов:

*ръка* | *ръчка*, *рука* | *ручка*...  
*нога* | *ножка*, *севрюга* | *севрюжка*...  
*муха* | *мушка*, *соха* | *сошка* ...?

Как объясняются эти альтернаціи:

1) с точки зрѣнія индивидуальнаго языка каждаго из участников русскаго языковаго общенія,

2) с точки зрѣнія исторіи племенного языка?

**165.** Как объяснить наличие „мягких“ согласных в нижепоименованных словах, как с точки зрѣнія личнаго, индивидуальнаго языка каждаго из участников русскаго языковаго общенія, так и с точки зрѣнія исторіи племенного языка?

*зовет*, *свел*, *нес*, *котел*, *ден* ...;  
*пять*, *пядь*, *прядь*, *мясо*, *ряд*, *вязь*, *тряскій*, *хотя* ...;  
*поля*, *корабля*, *моря*, *прибавлять* ...;  
*огня*, *дня*, *гостя*, *голубя*, *всякій* ...

**166.** Почему в личном, индивидуальном языке каждого из участников русского языкового коллектива имеются „мяткя“ согласные фонемы в словах

*вез, лед, село, сел, сельский, день, тьянь, пить, пять, десять, девять...?*

Как объясняется появление этих „мятких“ согласных с точки зрения истории племенного языка?

Как применяется при этом понятие различия времени физического и времени исторического?

**167.** Как объясняется, с точки зрения истории племенного языка, появление фонемы [ó] в русских словах

*нес, вел, сел, лед, нес, несет, ведет, береза, надеж, грабеш ...?*

**168.** Какого рода альтернативы мы находим в центральных семасиологически морфемах (в корнях) слов:

рус. могу | может..., кладу | класть, владеть | власть,  
платить, платит | плачу ..., смута | смятение...;

нем. last | laden, frost | friere | gefroren, verlust | verloren | verlieren..., gab | gebe | gibst..., grab | gräber, tal | täler, band | bänder, traum | träume..., wolf | wölfe, loch | löcher, dorf | dörfer..., wurm | würmer..., trage | trägt | trug | trüge, lasse | lässt..., stosse | stösst...?

**169.** Как объяснить сосуществование в русском языковом мышлении альтернатив

di<sub>m</sub>x- || duх- (дыхать, дышать | дух, душа),

si<sub>m</sub>x- || suх- (сыхать | сухой, сушить)

и g'i<sub>m</sub>b- || gub- (гибать | губить...)?

### 3. Семасіологізація и морфологізація.

**170.** Показать всестороннія — графически-оптические (писанно-зрительныя), фонетически-акустическія (произносительно-слуховыя) и морфологическія — различія между русскими словами, писанно-зрительная сторона которых выражается ниже указанными написаніями. Какія произносительно-слуховыя представленія семасіологизуются при различеніи этих слов? В какой области (или же в каких областях) произносительно-слухового аппарата сосредоточивается при этом языковое мышленіе?

Ради облегченія, можно пользоваться научною транскрипціей этих слов.

бал | пал, бор | пор, боб | поп, бобы | поны, бред | пред,  
сбросит | спросит, будь | путь, битъ | нить, бьет | пьет, были |  
ныли,  
дом | том, дам | там, дут | тут, плоды | плоты, день | тнь,  
сдал | стал, молодъ | молоты, молодить | молотить, дер | тер,  
гол | кол, год | кот, гора | кора, голос | колос, гостя | Костя, гость |  
Кость, густ | куст, коней | коней, конца | конца, концы | концы,  
глас | клас | глаз, гнут | гнут, грыз | крыс, рога | рока,  
вон | фон,  
зад | сад, зуд зудить | суд судить, зуб | суп, зажать | сажать;  
жалъ жалость | шаль шалость, жутка | шутка,  
года | kota, грудъ | крути, болит | палит,  
бор | вор, там | сам, куда | худа, на грудъ | нагрузи,  
дом | лом, даръ | ларъ,  
баба | мама, бор | мор, даи | наи, дам | нам, дядя | няня,  
лот | лет, тор | тер, нос | нес, воз | вез, гладъ | глядь,  
пылка | пылка, быть | битъ, были | били, нять | нить,  
бранъ | дрянъ,  
путь | путь, дар | даръ, дан | данъ, стал | сталь, пал | палъ,

вас | ваз | вяз | вязь, мат | мать | мят | мять,  
 прыть | крыть, Маи́й | на́ша, му́ка | ну́ка, мы́ть | ны́ть, уда́р |  
 уа́р,  
 впа́л | ста́л,  
 го́лод | хо́лод, боро́в | норо́в, го́род | во́рот, губ | пуп,  
 ли́ф (мио) | ли́ф,  
 ко́жа | ро́жа,  
 кру́той | пу́стой,  
 ны́лать | пи́сать,  
 плю́с | плю́с;  
 та́м | то́м, за́л | зо́л,  
 су́д | са́д, зу́д | за́д,  
 ле́т | ли́т,  
 су́ша | Са́ша, ка́пать | ко́потъ,  
 пи́ща | гу́ща,  
 са́жать | ви́зжать,  
 гля́дит | прудит,  
 ни́тает | га́дает,  
 ни́ть | ны́тка,  
 по́эт | по́ет,  
 по́том | по́том, по́дать | по́дать, про́пасть | про́пасть,  
 изры́зать | изры́зать,  
 нача́ла́ | нача́ла, нача́ло | нача́ло, пуга́ло | пуга́ло, пуга́ла́ | пуга́ла,  
 тѣ́ни | тѣ́нй, у́же | у́же,  
 зна́ком | зна́ком,  
 сло́ва | сло́ва, во́ды | во́ды .  
 ло́б | ле́н | ло́н,  
 са́д | за́д | я́д,  
 ма́ма | ня́ня | ба́ба,  
 мы́ть | ны́ть | ни́ть,  
 тѣ́нь | де́нь | де́н,  
 ко́рка | го́рка | го́рка,  
 сту́л | сто́л | сто́лик,  
 кну́т | вру́т | пру́т | пру́д,  
 е́ж | но́ж | ро́ж | ло́ж | вои́,  
 е́лка | по́лка | во́лка | то́лка | шо́лка,  
 мо́р | бо́р | во́р | со́р | го́р | те́р | де́р,  
 пу́ть | бу́дь | му́ть | су́ть | зу́дь | зу́д | ду́ть | чу́ть | рту́ть |

*грудь | круть,*  
*плот | плод | плет | плеть | плетка,*  
*рок | прок | порок | порог | нарок | сурок (су-рѣк, сур-ѣк) | по-*  
*дарок.*

**171.** Гдѣ больше при этом сходства между сопоставляемыми словами: в области-ли представлений оптических (писанно-зрительных), или же акустических (произносительно-слуховых)?

**172.** Что семасиологизовано в выражении  
*вы посидѣли, а мы посидѣли,*  
как в произносительно-слуховом, так и в писанно-зрительном языковом мышлении?

**173.** На основаніи сопоставленія и сравненія слов

*день | денѣ | тнѣ*

опредѣлить:

разницу между писанно-зрительными и произносительно-слуховыми элементами и между рядами тѣх и других;

взаимоотношенія этих элементов, т. е. элементов фонетически-акустических (произносительно-слуховых), с одной стороны, и элементов графически-оптических (писанно-зрительных), с другой.

**174.** Какіе психическіе элементы или какія представленія семасиологизуются при различеніи слов

*день | тнѣ,*

*денѣ | денѣ:*

а) в области произносительно-слуховой (фонетически-акустической),

б) в области писанно-зрительной (графически-оптической).

Чѣм объяснить различеніе графем: *е* слова *день* и *нѣ* слова *тнѣ*?

**175.** Какія представленія морфологическаго и семасиологическаго характера оживают при сопоставленіи слов:

*[день | денѣ] | тнѣ?*

**176.** Объяснить соотношеніе и историческое происхожденіе русских слов.

*день | день | дня ...*,  
в различіи от  
*тьнь | тьни...*

**177.** Различіе каких представленій из міра внѣязыкового асоціруется со словами *день* и *тьнь* и вмѣстѣ с тѣм морфологизуется, т. е. находит себѣ отраженіе в различіи типов склоненія?

**178.** Какое произносительно-слуховое представленіе морфологизовано по преимуществу в синтагмах

*на берегу, на ходу, на корню,*  
*берега, лѣса, учителя,*  
*хаживать, стрбивать, стряхивать?*

**179.** Какія произносительно-слуховыя особенности морфологизуются при группировкѣ и асоціаціи синтагм:

*род | рода | родъ, воз | воза | возъ...*,  
*возъ, лѣсъ, родъ ... | -возу, -носу, -лѣсу .....*,  
*просьба | просьбъ, водка | водкѣ,*  
*несу, веду, инету... | несет, ведет, инетет...?*

**180.** Представленія каких работ, сопровождаемых мускульными ощущеніями, и представленія каких акустических впечатлѣній (какія „кинемы“, „акузмы“ и „кинакемы“) асоціруются с представленіями морфологическими (морфологизуются) и какія с семасіологическими (семасіологизуются) в словах:

*вода, смола, коса, жена, сума, вина, рука, нога, сноха,*  
*нива, рыба,*  
*земля, ступня, семья, кутья,*  
*межа, душа, свѣча; пища,*  
*ведет, везет, несет, плетет, гребет,*  
*печот, стережот, лжот, жжот,*  
*ходит | хожу, водит | вожу, возит | вожу, носит | ношу ...?*

**181.** Какая асоціація семасіологическаго характера свойственна морфемам [-а, -а] слов *жен-а, сестр-а, вдов-а, земл-я* [z'eml'-á], *кутъя, кутерьма, свѣч-а, душ-а, меж-а ...*, *туча, пища, нива, рыба..?*

**182.** По аналогій отношеній

носить | ношен ношеніе, бросить | брожен, повыситъ | повышен  
повышеніе повышать...

какой произносительно-слуховой и писанно-зрительный состав должен быть свойствен причастью страдательному, отглагольному существительному и неопредѣленному накл. длительного вида для неопредѣленнаго (Infinitivus)

обруситъ?

**183.** Одинаковы ли типы склоненія имен существительных

стол | стул | столик

холон | рок | край

брат | кулак | плац

нос | рог острог | камни | нож | рубеж | плац

дом | дух | олух

порыв | Бог

рыба | рука | колен

нива | нога | улица

жена | сноха | душа овца

смола | водка | межа

вода | радуга | свѣча

труба | муха?

При этом обратить вниманіе на различіе акцента (ударенія), с одной стороны, и работ средней части языка („мягкость“ и „твердость“) с другой.

---

**184.** Подобныя сопоставленія дают нам матеріал для опредѣленія, в каких сферах вращается наша мысль при асоціаціях фонаціонно-морфологических и фонаціонно-семасіологических.

Желательно было бы упорядочить весь запас даннаго языка с этих точек зрѣнія.

---

## И. Из „словообразования“. Суффиксы.

**185.** Определить семасиологические ассоциации русских морфем-суффиксов:

[-ot-(á), (-ót-a)]: *пестрота, быстрота, чистота, икота, долготы, в могоу ...*

[-b-(á), -b-(a)]: *ходьба, косяба, судьба, просьба ....*

**186.** Можно ли русскую морфему *-k-* слов

[vód-k-a] *водка, matka, трубка, съёмка, шапка ....*,

с точки зрения семасиологических ассоциаций, считать тождественною с морфемою *-k-* слов

[rīb-k-a] *рыбка, стінка, ручка, ножка, шляпка ....?*

---

## I. Из синтаксиса.

187. Чем объяснить появление оборотов с предлогом *k*, напр.  
*подлежит k увольнению*,  
*подлежит k исключению* (из канцелярских бумаг)  
вм. *подлежит увольнению, подлежит исключению?*

188. Объяснить появление двойного *бы*, напр.:

*что бы было бы*,  
*чтобы ... сдѣлалбы*.

„Чтобы повышение окладов не производилось *бы* механически, Комитет считал *бы* желательным, чтобы оставление на каждое новое трехлѣтіе, связанное с увеличеніем содержанія, производилось *бы* всякій раз послѣ баллотировки в факультетъ.“

„Колобакин мог быть присужден *k* двум недѣлям ареста и *вы бы* его лишили прав, *вы бы*, вопреки уголовному уложенію, вывели *бы*, что существуетъ арест с лишеніем прав.“

В польском языковом мышленіи происходит то же самое:  
*zeby.... ... zrobiłby....*

**Б. Морфологическая асимилация („аналогія“) и семасиологическая асимилация („народная этимология“, „народное словопроизводство“, осмысленіе).**

**189.** Умѣть различать *типы сочетаній* морфологическихъ элементовъ и *сочетанія обособленныя*, не типичныя.

**190.** Чѣмъ объясняется сосуществованіе, семасиологически ассоциируемыхъ и группируемыхъ, но морфологически не подходящихъ подъ господствующіе типы, формъ въ родѣ:

я | меня | *мнѣ*,  
ты | тебя | *тебѣ*,  
хочу | хочешь | *хотимъ*,  
дамъ | дадимъ | *дадутъ*,  
ѣмъ | ѣдимъ | *ѣдятъ* ....?

**191.** Какъ надо смотрѣть на „звательные падежи“ (Vocativi):

*Боже, отче, Іисусе, господи, владыко* ...?

Чѣмъ объяснить выраженіе:

*в Бозѣ почившій*?

**192.** Какъ объяснить форму

*по дѣломъ*

в поговоркѣ „*по дѣломъ и мука вору*“,

при наличности дательныхъ падежей мн. ч. ср. р. (Dat. pl. n.) на [-амъ] (-амъ):

*дѣламъ, словамъ, окнамъ, плечамъ, полямъ* ....?

**193.** Какъ объяснить выраженія

*притча во языцѣхъ, во облацѣхъ* .....

при наличности мѣстныхъ (предложныхъ) пад. мн. ч. (Locativi plur.) на [-ахъ]:

*... языкахъ, ... облакахъ, ... небесахъ* ...?

194. Как объяснить появление в русском одного только окончания [-am'i] (-ами) для Instr. pl. существительных вмѣсто прежняго разнообразія: [-i<sub>m</sub>] (-и, -и), [am'i] (-ами), [-m'i] (-ми)...?

195. Как объяснить появление в русском языковом мышлении одного только окончания [-ax] (-ах) для Loc. pl. существительных вмѣсто прежняго разнообразія: [-ĕx] (-ѣх), [-ix] (-их), [-ax] (-ах), [-ex] (-ех), [-ox] (-ох)...?

196. Одинаково ли слѣдуетъ объяснять наличность морфемы [-a-], с одной стороны, в словах:

[pól'-a, mór'-a], [pál'-á] mǎ'-g'á (поля, моря), [kəgǎbl'-á] (корабля),  
[pr'əbǎvl'-á-t'] (прибавлять),

с другой же стороны, в словах:

[dn'-á, ogn'-á] (дня, огня), [góst'-a, gólub'-a] (гостя, голубя)?

197. Как объяснить появление в русском языковом мышлении Gen. s. m.

дня, голубя, лебедя, медведя, гостя, камня....

вм. прежних:

дне или дни, голуби, лебеди, медведи, гости, камне...?

Чѣм обуславливается появленіе G. s. m.

путя вм. пути?

198. Если в словах:

голубя, лебедя, медведя, гостя...

морфема окончания [-a] была исторически исконною или первичною, то могла-ли бы она сочетаться с основами, оканчивающимися на согласныя „мягкія“ или среднеязычныя [b' d' t'] и чего мы должны бы ожидать вмѣсто этих среднеязычных согласных?

199. Как объяснить появление въ русском языковом мышлении L. s. m.

... конь, ... корабль, ... отирь, ... конирь, надежь, мѣсяць, мужь,  
плачь ....., краь .....,

D.-L. s. f.

струрь, земль, свѣчь, дуиць, межь ....., шеп, вошь, дачь, мужь, ношь ...

вм. прежних:

*кони, корабли, отцы, концы, надежи, мѣсяци, мужи, плачи..., краи...  
струи, земли, свѣчи, души, межи ....., шеи, воли, дачи, лужи, ноши...?*

**200.** Какъ объяснить появленіе 3. pl.

*[v'id'ut, xód'ut, vód'ut, vózut, nošut, stójut, strójut, tóp'ut, gón'ut,  
tr'evožut, zahvát'ut, slisut, búd'ut.....]*

*(видятъ, ходятъ, вѣдѣютъ, возятъ, носятъ, стоятъ или стоютъ, строятъ,  
топятъ, гонятъ, тревожатъ, захватываютъ, слышатъ, будятъ....)*

при сохраненіи.

*[gražát, v'ísát, stáját, brán'át, v'el'át, šum'át, kr'ičát...]  
(грозятъ, висятъ, стоятъ, бранятъ, велятъ, шумятъ, кричатъ...)?*

**201.** Какъ смотрѣть на видимое совпаденіе конечныхъ морфемъ  
(окончаній) словъ:

*волки, враги, души....*

с конечною морфемою слова

*сосѣди*

и с конечными морфемами множ. ч. прошедшаго времени:

*были, ходили, дали, несли....?*

**202.** Какъ объяснить появленіе в русскомъ языковомъ мышленіи  
формъ:

*колеблюсь, плакаю, плакаетъ, скакаетъ, вяжѣю, дремлю, дремлетъ.....*

вм. колеблюсь, плачу, плачетъ, скачетъ, вяжѣю, дремлю, дремлетъ....?

**203.** Какъ объяснить наличность формъ:

*стражду, страдаетъ, страдаютъ .....*

рядомъ с:

*страдаю, страдаетъ, страдаютъ .....*

Какое отношеніе новѣе в исторіи языка:

*страдать | стражду....,*

или же *страдать | страдаю....?*

**204.** Благодаря совокупности какихъ условій появились:

*стѣмѣть* вм. *стлать* (польское *ścielić* вм. *ślać*),

*зизждитъ* вм. *здать*,

*изошпритъ* вм. *изостритъ*,

*утолщитъ* вм. *утолститъ....?*

**205.** Благодаря чему вмѣсто прежняго отношенія:

*Володя | Володяти, Митя | Митяти...*

появилось

*Володя | Володи, Митя | Мити...?*

**206.** Благодаря чему вмѣсто прежняго отношенія форм:

*слово | словесе | словеси....*

*небо | небесе | небеси....*

появилось отношеніе:

*слово | слова | слову....*

*небо | неба | небу....?*

Как объясняются при этом слова:

*словесный, небесный, колеса, колесница, тѣлесный....?*

**207.** Чѣмъ объяснить появленіе синтагм (слов, форм):

*нести́ть, идти́ть, придти́ть, сойти́ться (намъ с народомъ)....*

*вм. нести, идти, придти, сойтись....?*

**208.** Сообразно с общим историческим ходомъ морфологическаго уподобленія (уподобленія однихъ синтагм, какъ цѣлыхъ, состоящихъ изъ морфемъ, другимъ такимъ же синтагмамъ), с одной стороны, и сообразно с господствующимъ началомъ русской орфографіи (русскаго правописанія), которое написаніе слѣдуетъ считать болѣе правильнымъ:

*итти или идти?*

**209.** Благодаря какому психически-соціальному условію языковой жизни и языкового обмѣна могли появиться, напр., вмѣсто прежнихъ русскихъ формъ:

*бозъ, вразъ, волиъ, дусъ....*

*нозъ, руиъ, ртиъ, сносъ....*

новыя русскія формы:

*боиъ, вразиъ, волкъ, духъ....,*

*ноиъ, рукиъ, ртикъ, сноиъ....;*

вмѣсто прежнихъ:

*влеци, толци, пейци, помози, бѣзи....*

новыя:

*влеки, толки, пейки, помоги, бѣги....?*

Каким образом сохраняется выражение  
в *Бозь почившій?*

**210.** Какая, с морфологической точки зрѣнія, разница между  
замѣною прежних форм:

*отци, мѣсяци, мужи, врачи, кони, краи ...., земли, души,  
свѣчи, межи, струи,*

новыми:

*отцѣ, мѣсяцѣ, мужѣ, врачѣ, конѣ, краѣ...., землѣ, душѣ,  
свѣчѣ, межѣ, струѣ....*

и между замѣною прежних:

*волю, бозѣ, душѣ...., руцѣ, ногѣ, снѣсѣ....*

новыми:

*волю, богѣ, душѣ...., руцѣ, ногѣ, снѣсѣ....?*

**211.** Благодаря чему появляются во многих головах-носителях  
цах русскаго языкового мышления формы:

[p'ek'-ó-t, p'ek'-ó-s, p'ek'-ó-m, p'ek'-ó-t'e], [t'ek'-ó-t....], [t'alk'-ó-t....],  
[st'ar'eg'-ó-t, st'ar'eg'-ó-s, st'ar'eg'-ó-m, st'ar'eg'-ó-t'e], [b'ar'eg'-ó-t....]

вмѣсто признаваемых пока нормальными

[p'ec'-ó-t, p'ec'-ó-s, p'ec'-ó-m, p'ec'-ó-t'e], [t'ec'-ó-t....], [t'alc'-ó-t....],  
[st'ar'ez'-ó-t, st'ar'ez'-ó-s, st'ar'ez'-ó-m, st'ar'ez'-ó-t'e], [b'ar'ez'-ó-t....] (*печот,  
печош, печом, печоте...., течот..., толчот...., стережот, стережош,  
стережом, стережете...., бережот....*) и т. п.?

**212** Почему произносительно-слуховой состав форм:

[tk'-o-t....] (*ткѣт....*), [zg'-o-t....] (*жет....*) в.м. [tc'-o-t....] (*тчот....*),  
[zz'-o-t....] (*жжот....*)

свойствен даже общепризнанному объединяющему русскому  
языку?

**213.** При синтагмах Accusativ'ax s. f.

*бороду, голову*

сколько возможностей ударенія в русском языковом мышлении?

Какая имѣется возможность при усвоении этих слов напр.

Поляками?

**214.** Благодаря воздействию каких психически-социальных факторов вм. прежнего отношения:

[b'er'éz'-e] | [b'er'óz-a b'er'óz-i b'er'óz-əj ...]

появилось новое:

[b'er'ó-že] (берёза) | [b'er'óz-a....] (берёза....)?

Ср. заноза | занозь....

**215.** Благодаря чему появилось:

[t'ót'-a] (тётя).... вм. [t'ét'-a] ....?

Благодаря чему имётся

[l'ól'-a] (Леля).... вм. [l'él'-a] ....?

**216.** Благодаря, с одной стороны, какому постоянному психически-языковому процессу, с другой же стороны, благодаря совокупности каких условий прежняя синтагма:

[plát'it..., -sád'it..., -dár'it....]

(платит, -садит, -дарит...)

замещены в головах некоторых носителей южно-великорусского языкового мышления синтагмами:

[plót'it..., -sód'it..., -dór'it...],

синтагмы:

[tr'as] (тряс), [zapr'ág] (запрят), [zapr'ác<sup>v</sup>] (запряч), [pr'ib'ég] (прибыл), [ub'ég] (убыл), [šek] (сск)

замещены синтагмами:

[tr'os], [zapr'óg], [zapr'éc<sup>v</sup>], [pr'ib'óg], [ub'óg], [šok]....?

Ср. ходит ..., нес, утёк, нек....

**217.** Благодаря чему вм. ожидаемых, с точки зрения истории языка, отношений:

[kám'ón] (камень) | [kám'ón-a kám'ón-u...] (каменя каменю...),

[zájəc] (заяц) | [zájəc-a zájəc-u....] (заяца зайцу...)

имеются:

[kám'ón] | [kam'ón-a kam'ón-u....] (камня камню ....),

[zájəc] | [zájəc-a zájəc-u....] (зайца зайцу....)?

**218.** Как объяснить появление в русском языковом мышлении звук | звучать.... вм. прежнего звук | звячать....?

219. Как объяснить появление в польском языковом мышлении:

- 1) *głuchy* | *głuchnąć*.... вм. прежнего *głuchy* | *głuchnąć*....;
- 2) *dzwięk* | *dźwięcząć*.... вм. прежнего *dzwek* | *dźwięcząć*....?
- 3) *oddech* | *oddychać*...., *posel* | *poselać*.... вм. прежних *oddech* | *oddychać*.... *posel* | *posyłać*....?

220. Как объяснить появление в польском языковом мышлении группы форм:

*miód* | *miodu* | *miodzie*....

вм. прежней группы

*miód* | *miodu* | *miedzie*....?

Точно так же

*czoło* | *czoła* | *czołe*....

вм. прежней

*czoło* | *czoła* | *czełe*....

и

*ścianie* | *ściana* вм. прежнего *ścienie* | *ściana*....?

221. Как объяснить появление в польском языковом мышлении

*bierę biera* | *bierze*....

вм. прежних

*biorę biorą* | *bierze*....?

222. Как объяснить появление в польском языковом мышлении

1) *kaszać* | *kaszle*.... вм. прежнего *kaszlać* | *kaszla*...

3) *pruje* | *pruć*, *kłuje* | *kłuć*....

вм. прежних

*porze* | *próc*, *kole* | *kłóc*....?

223. Чем объяснить появление в польском языковом мышлении

*giąć* | *-ginać* | *gnie*....

вм. прежних

*gnać* | *-gibać* | *gnie*....?

224. Благодаря каким особенностям русского произносительно-слухового языка, с одной стороны, и благодаря каким ассоциациям семасиологического характера, с другой стороны, появились слова

*мѣтушійся, мѣтущаяся и т. п.*

вмѣсто *метушійся, метущаяся и т. п.?*

225. Чѣм объяснить появленіе в русском языковом мышленіи и его обнаруживаніи слова:

*муравей,*

которое, в виду чередованій или алтернатій:

*vorot- || vrat-,*

*gorod- || grad-,*

*rogox- || rгах-.  
.....*

и в виду наличности церковно-славянскаго *мравій, мравіе....*, должно бы имѣть вид, графическое изображеніе котораго было бы *моровой?*

226. Как объяснить появленіе у нѣкоторых носителей русскаго языковаго мышленія слов

*съкутор* вмѣсто *эксектор,*

*ребрѣдѣр* „ *револьвер,*

*гувернянка* „ *гувернантка,*

*прижим* „ *режим* (ср. лат. *regimen*, фр. *régime*),

*распублика* „ *республика,*

*растерация* „ *реставрация,*

*дирижаба* „ *дирижабль,*

*Махмут* „ *Махмут,*

*небель* „ *мебель,*

*некрут* „ *рекрут,*

*игретъ* „ *эгрет* (фр. *aigrette*),

*сертидебаль* „ *сортидебаль* (фр. *sortie de bal*),

*новополье, новополька* (напр. в Могилевской губ.) вм. *моно-поля, монополька...?*

польск. *deszczyplina* вмѣсто *dyscyplina?*

227. Как объяснить:

вокурат вмѣсто акурат,  
уваль „ вуаль,  
вовилас „ Ловелас....?

228. Как объяснить:

заштрафовать вм. застраховать?  
(„Чего, кума, колотиться! Изба заштрафована — чего тебѣ!“  
Горькій).

229. Под категорію какого психически-языкового процесса подходит появленіе у нѣкоторых носителей русскаго языкового мышленія слов

курсучка вмѣсто курсистка,  
мѣдьма „ медіум,  
говназія „ гимназія?  
польск. smrodutel вмѣсто русск. смотритель?

230. Умѣть опредѣлять морфологическую ассимиляцію или морфологическое одноображеніе („аналогію“), в различіи от новаго расчлененія слов, в связи с оживляющими семасіологическими ассоціаціями („народная этимологія“, „народное словопроизводство“, „народное осмысленіе“).

#### Л. Из „сравнительной грамматики“.

**231.** Умѣть указать в одном, однородном, одноименном языковом мышленіи (напр. в русском языковом мышленіи) матеріал для „сравнительной грамматики“.

**232.** На основаніи слов:

[градоначальник | городской], [заграждены | загорожены], [храбрая, храбрится | хоробрая], [гарем | храм | хоромы],

[златая | золотая], [глава, главный | голова, головной], [младенец | молодец, молодая], [сладок, услада | солод],

[разум | розыск, розвальни], [растение | рост], [равный | ровный]

[предок | передок], [среда, средній | середя, середка],

[млечный | молочный], [шлем (шлѣм) | шелом]...

опредѣлить, в какой мѣрѣ человѣческія головы, начиненныя русским языковым мышленіем, дают нам матеріал для так называемой „сравнительной грамматики“ и для „сравнительной характеристики родственных языков“.

**233.** На основаніи слов:

[между, междометіе | межа, смежный, межеумок], [осуждать | суженый],

[превращать, превращеніе | переворочу, переворачивать], [просвѣщать, просвѣщеніе | просвѣчивать, свѣча], [мощ, мощный | моч]..., [горящій, висящій... | горячій, висячій...], [могущій, дремлющій, колющій... | могучій, дремучій, колючій...]....

опредѣлить, в какой мѣрѣ человѣческія головы, начиненныя русским языковым мышленіем, дают нам матеріал для так называемой „сравнительной грамматики“ и для „сравнительной характеристики родственных языков“.

**234.** На основаніи слов:

фрater | брудершафт | брат...;  
матрица, матрикула | метрика, метрополія или митрополія,  
митрополит | мать, матери....;

мускул, мускулистый | міологія | мыш, мышца;

гинекологія | жена;

тезис | дѣть, дѣять, дѣло;

дата | дать, дар, давать, данный;

идея, исторія | видѣть, вѣдать ....

опредѣлить, в какой мѣрѣ человѣческія головы, начиненныя русским языковым мышленіем, дают нам матеріал для так называемой „сравнительной грамматики“ и для „сравнительной характеристики родственных языков“.

**235.** На основаніи слов:

декан, децемвир, дециметр | декалог, декаметр | десять, десятник;

центиметр | гектар, гектометр | сто, сотник;

вагон, вагоновожатый | воз, возница;

конференція, реферат, ферула | собраніе, собор, беру....;

лингвист | язык ....

опредѣлить, в какой мѣрѣ человѣческія головы, начиненныя русским языковым мышленіем, дают нам матеріал для так называемой „сравнительной грамматики“ и для „сравнительной характеристики родственных языков“.

**236.** На основаніи слов:

дѣтатура, диктовать, дикція | дидактика;

дантист | одонтолит;

магистр | мастер | метрдотель ...

опредѣлить, в какой мѣрѣ человѣческія головы, начиненныя русским языковым мышленіем, дают нам матеріал для так называемой „сравнительной грамматики“ и для „сравнительной характеристики родственных языков“.

**237.** В каком смыслѣ можно использовать для „сравнительной грамматики“ головы, начиненныя русским языковым мышленіем и вмѣщающія в себѣ разнородныя, но к одному историческому источнику восходящія морфемы в словах:

*секція | съченіе,*

сесія | засѣданіе,  
рубрика | руда рыжій рдѣет,  
фольклор | полк,  
живой жизнь | висѣсскія | біологія, біографія,  
дантист | одонтологія,  
гносеологія, геогнозія | знать ....?

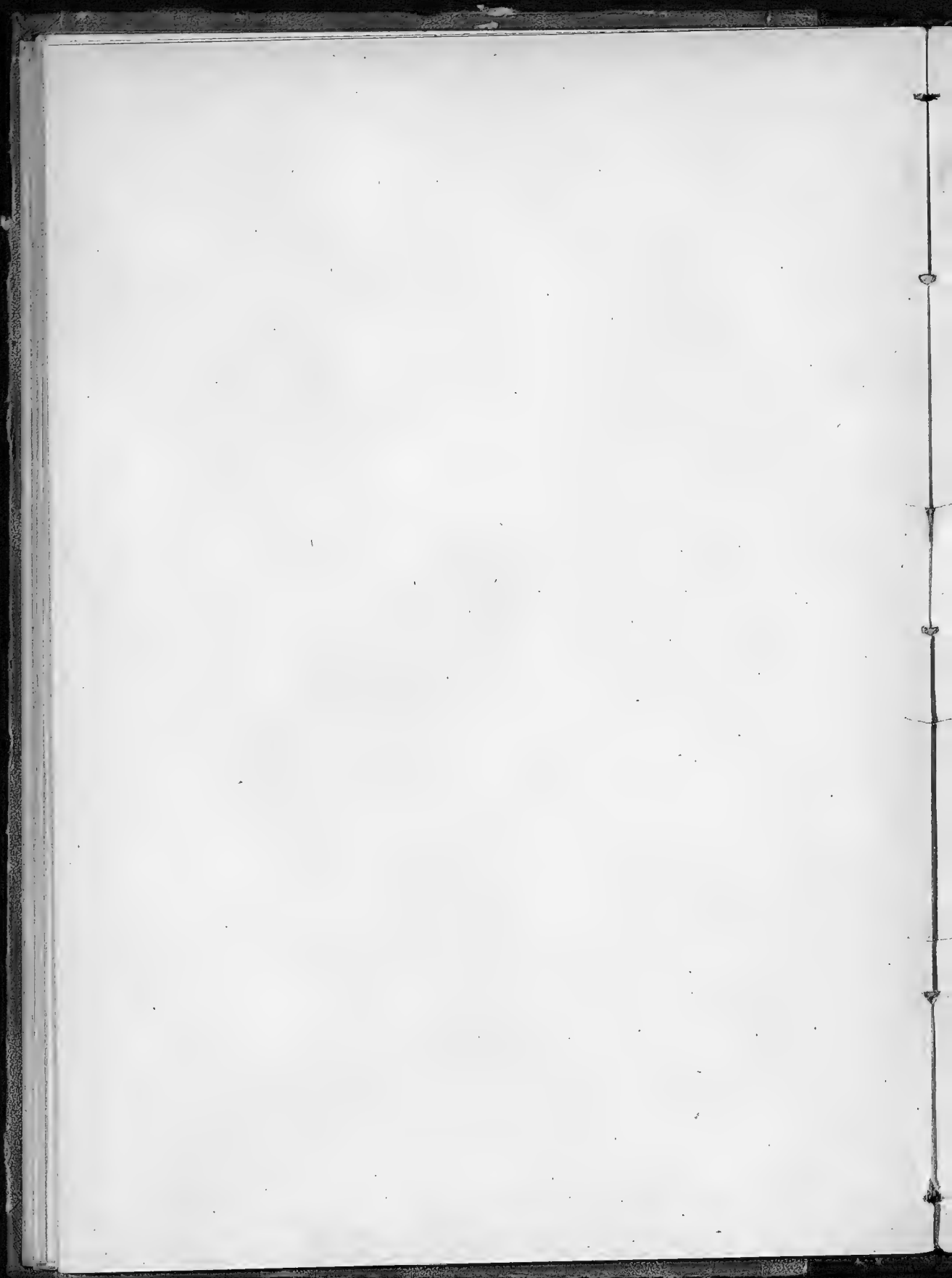
**238.** Умѣть опредѣлять понятіе „сравнительной грамматики“ и указать, в каком смыслѣ сопоставляются и сравниваются в сравнительной грамматикѣ „звуки“ отдѣльных языков (фонемы отдѣльных языковых мышленій). Этимологія.

**239.** Какой мы можем сдѣлать вывод из сопоставленія, с одной стороны,

рус. *проситъ*, польск. *prosić*, дцсл. *просити...*, литов. *prašyti*,  
лат. *procor*, *procor*, нѣм. *fragen....*,

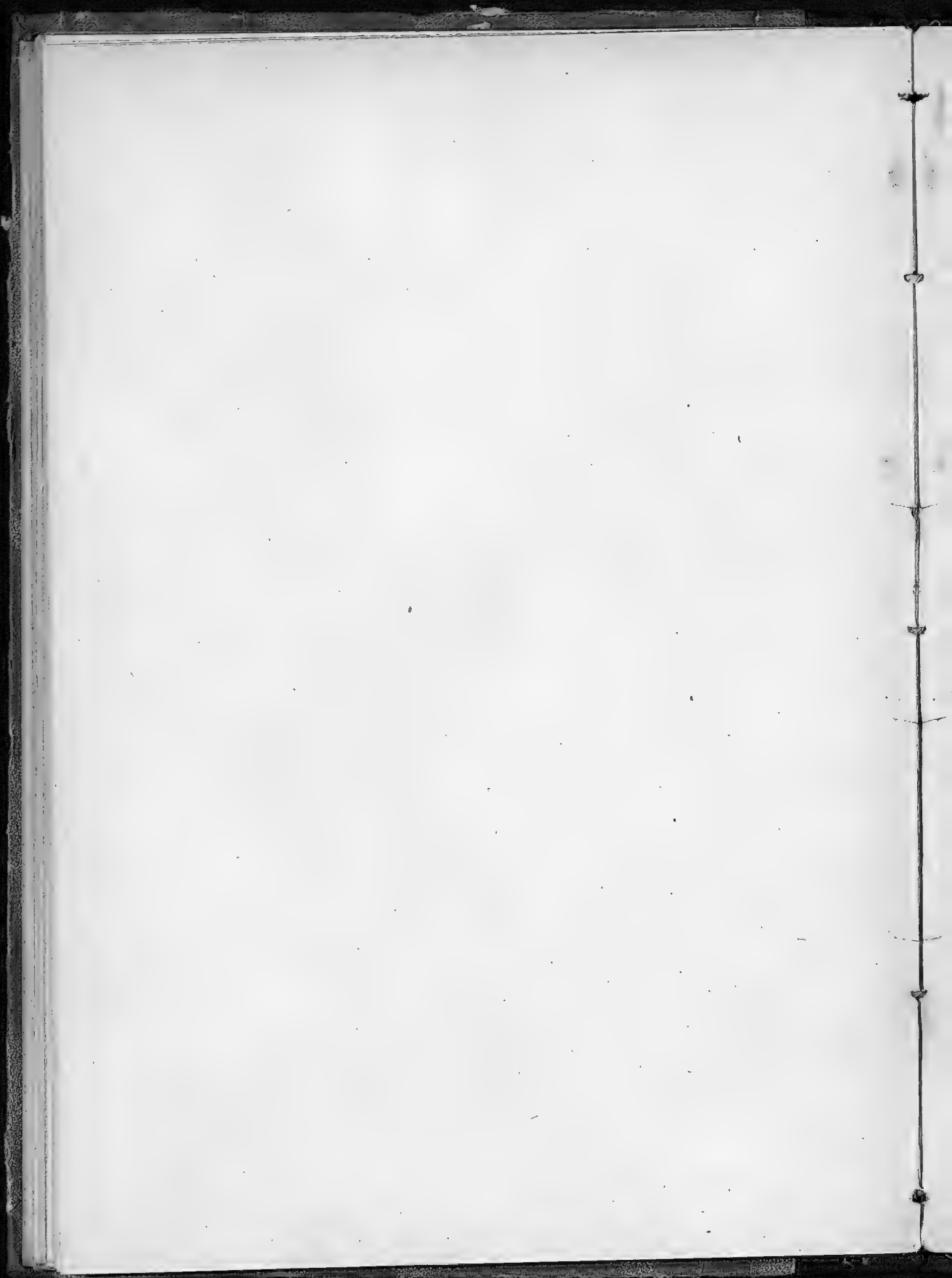
с другой же стороны,

рус. *порос-* (*поросенок....*), польск. *prosię*, дцсл. *прас* (*прася...*)....  
лит. *parašas*, лат. *porcus*, нѣм. *ferkel....?*



ЧАСТЬ II.

Всесторонний разбор цѣльных текстов  
(фраз, отрывков, стихов....).



## Тексты на разных языках.

### 1. Русские.

240. На то щука в морѣ, чтоб карась не дремал.
241. Птицы летают очень высоко.
242. Куда мы идем?
243. Язык без костей.
244. Сама себя раба бьет.
245. Всякій сверчок знай свой шесток.
246. Кукушка хвалит пѣтуха за то, что хвалит он кукушку.
247. Пьян храбрится, а проспится — и свиньи боится.
248. Что написано пером, того не вырубиш топором.
249. За рѣкой на горѣ лѣс зеленый шумит; под горой за рѣкой хуторочек стоит. В том лѣсу соловей громко пѣсни поет, молодая вдова в хуторочкѣ живет.
250. Обрастать мы станем шерстью и, хоть сможем рот раскрыть, но уж этому отверстию не придется говорить.
251. Гонима, Русь, ты безпощадным роком, какъ нѣкогда невѣрный Вилеам: заграждены уста твоимъ пророкамъ, а слово вольное дано твоимъ осламъ.
252. Мы пьем из чаши бытія с закрытыми очами, златые омочив края своими же слезами. Когда же перед смертью с глаз повязка падает и все, что обольщало нас, с повязкой исчезает, тогда мы видим, что пуста была золотая чаша, что в ней напиток был мечта и что она, — не наша.

253. Я жизнь любил, доколѣ опыт и муки огненных страстей не возбудили в сердцѣ ропот, не изъяснили мнѣ людей.

254. И ненавижим мы, и любим мы случайно, ничѣм не жертвуя ни злобѣ, ни любви, и царствует в душѣ какой то холод тайный, когда огонь кипит в крови.

255. С пряжею двѣнца сидит у оконца, нитка оборвалась, жужжит веретенце.

## 2. Нѣмецкіе.

256. Eines Tages sass ein Stummer am Wege und bettelte. Einige Leute gingen an ihm vorüber und sprachen zu ihm: „Was fehlt dir?“ „Oh!“ sagte der Bettler, „ich kann nicht sprechen“.

257. Du solltest mit Respekt, mich däucht, behandeln solche Leute, der Alte ist dein Vater vielleicht von mütterlicher Seite.

258. Wir haben lange getragen das Joch, geduldig wie deutsche Eichen, bis endlich die höhere Obrigkeit uns gab das Befreiungszeichen.

259. Nun bin ich ledig aller Erdenplag, mich kann kein Glück, kein Hoffen mehr betrügen; und wenn einst kommt der Auferstehungstag, ich bleibe liegen.

260. Lieber Freund! du bist verloren: Fürsten haben lange Hände, Pfaffen haben lange Zungen und das Volk hat lange Ohren.

## 3. Французскіе.

26. L'ordre social actuel ne se tient pas que grâce à la résignation des gens pauvres.

262. Notre existence individuelle est une révolte contre l'unité de l'univers. Pour ce crime nous sommes condamnés à mort.

263. Pour être beau il faut souffrir.

4. Латинские.

264. Terra est rotunda et globosa.

265. Leo est generosus.

266. Lupus est rapax, crudelis et insatiabilis.

267. Vox populi — vox asini.

268. Audaces fortuna juvat.

269. Gutta cavat lapidem non vi, sed saepe cadendo.

270. Verba volant, scripta manent.

271. Pereat mundus, fiat justitia.

272. Summum jus summa injuria.

273. O urbem venalem et mature perituram, si emptorem invenerit!

274. Omnes homines, qui sese student praestare ceteris animalibus, summa ope niti decet, ne vitam silentio transeant, veluti pecora, quae natura prona atque ventri obedientia finxit.

275. Sic itur ad astra.

276. Sic transit gloria mundi.

277. Sic volo, sic jubeo, sit pro ratione voluntas.

278. Rara avis in terra.

279. Apparent rari nantes in gurgite vasto.

280. Salvum fac populum tuum, domine.

281. Neminem captivabimus, nisi jure victum.

282. Infandum, regina, jubes renovare dolorem,

283. Suum cuique.  
284. Hodie mihi, cras tibi.  
285. Dixi et salvavi animam meam.  
286. Relata refero.  
287. Memento mori.  
288. Nunc est bibendum, nunc pede libero pulsanda tellus.  
289. Carpe diem, minime credula postero.  
290. Per risum multum potes cognoscere stultum.  
291. De mortuis, sicut de vivis, aut verum, aut nihil.  
292. Non scholae, sed vitae discimus.
-

### Разбор текстов.

**293.** Пользуясь матеріалом, содержащимся в этих или других текстах (фразах и отрывках) и вообще в обнаруживаніях рядов языкового мышленія, обратить вниманіе на слѣдующіе вопросы:

Возможность примѣнять различныя „транскрипціи“:

- а) просто переложеніе или передача отдѣльных графем, без всякаго отношенія к произносительно-слуховой сторонѣ языкового мышленія и его обнаруживанія;
- б) обозначеніе отдѣльных друг за другом слѣдующих комплексов акустических элементов, так чтобы единичным фонемам соответствовали единичныя графемы;
- в) транскрипція с точки зрѣнія психической, т. е. примѣненіе отдѣльных опредѣленных графем для отдѣльных опредѣленных фонем. Это можно осуществлять или без всякаго отношенія к морфологіи, или же принимая в соображеніе морфологическую дѣлимость и морфологическія ассоціаціи по сходству (родство синтагм благодаря тому что в их состав входят однѣ и тѣ же морфемы);
- г) обозначеніе отдѣльных параллельно текущих произносительно-слуховых элементов, обозначеніе в видѣ музыкальных нот;
- д) объективная передача происходящаго во внѣшнем мірѣ во время обнаруживанія рядов произносительно-слуховых представленій, т. е. передача без всякаго отношенія к психическому существу языка. Для подобной передачи не годится ни один, хотя бы даже самый совершенный транскрипціонный, алфавит, а должно быть примѣняемо объективное записываніе самою природой.

**294.** Показать в разбираемых фразах и отрывках примѣненіе идеографическаго элемента письменности, т. е. ассоціацію писанно-зрительных представленій не с представленіями произносительно-слуховыми, а исключительно только с представленіями морфологическими и семасіологическими.

**295.** Показать различіе: письма и языка, т. е. букв и звуков, графем и фонем; стороны внутренняго языкового мышленія (языковой церебраціи) и его обнаруживанія (постоянно существующих представленій и переходящих, произносительно-слуховых или же писанно-зрительных, впечатлѣній), т. е. графем и букв, фонем и звуков; обнаруживанія фонетически-акустических (произносительно-слуховых) представленій (фонаціи) и его восприниманія (аудиціи), т. е. произносительных работ органов рѣчи и их акустических результатов (или звуков); обнаруживанія графически-оптических (писанно-зрительных) представленій и его восприниманія, т. е. работ пишущих органов и снарядов и их оптических результатов (или букв со всѣми прочими письменными знаками).

**296.** Указать асоціаціи отдѣльных писанно-зрительных элементов с элементами произносительно-слуховыми.

Опредѣлить асоціаціи отдѣльных графем даннаго письма с произносительно-слуховыми представленіями связаннаго с ним языка.

**297.** Указать асоціаціи сочетаній и рядов писанно-зрительных элементов с элементами произносительно-слуховыми, как в полном отвлеченіи от морфологическаго состава фраз и синтагм, так и в связи с этим морфологическим составом.

**298.** Показать случаи полнаго соотвѣтствія графем фонемам и наоборот.

Указать в приведенных отрывках мѣста, гдѣ представленіе единичной графемы асоціируется с представленіями двух смежных фонем.

Указать мѣста, гдѣ представленіе двух смежных графем асоціируется с представленіем одной фонемы.

Указать мѣста, гдѣ представленіе одной графемы асоціируется с представленіем цѣльной фонемы + (плюс) один из составных элементов другой смежной с нею фонемы.

Указать мѣста, гдѣ представленіе одной графемы асоціируется с представленіем неполной фонемы, т. е. со всѣми асоціируемыми составными элементами фонемы, за исключеніем однакож одного из них, который опредѣляется асоціаціей с представленіем другой смежной графемы.

**299.** Умѣть опредѣлять связь писанно-зрительных (графически-оптических) представлений с представлениями, с одной стороны, произносительно-слуховыми (фонаціонно-аудиціонными), с другой же стороны с представлениями морфологическими и др. данного языкового мышленія.

**300.** Показать случаи, гдѣ написаніе опредѣляется одними только произносительно-слуховыми асоціаціями, в отличіе от случаев, гдѣ, для точности написанія, необходимо руководствоваться асоціаціями по сходству в области представлений морфологической дѣлимости и повторенія тѣх же морфем в других сочетаніях.

**301.** В каких случаях при одном и том же произношеніи и слуховом (акустическом) восприниманіи возможны два и даже болѣе написаній, и чѣм тогда опредѣляется „правильность“ написанія?

**302.** В каких случаях даже на высшем уровнѣ произношенія русских гласных возможны двѣ произносительно-слуховыя асоціаціи одной и той же графемы? Историческое объясненіе этой неопредѣленности.

**303.** Показать различіе дѣлимости языкового мышленія и его обнаруживанія со стороны писанно-зрительной, в отличіе от их дѣлимости со стороны произносительно-слуховой.

**304.** Разложить текущіе писанно-зрительные ряды на писанно-зрительные элементы.

Как отражается на письмѣ морфологическая дѣлимость сложных языковых единиц?

**305.** Разложить текущіе произносительно-слуховые ряды на произносительно-слуховые элементы.

Разложить текущіе морфологическіе ряды на морфологическіе элементы в общем смыслѣ этого слова (т. е. со включеніем синтаксиса).

**306.** Показать различіе морфологической дѣлимости при свѣтѣ одного только объективнаго языкового мышленія (языковой перебраціи), в отличіе от дѣлимости, производимой при наличности научнаго лингвистическаго мышленія, т. е. с точки зрѣнія исторіи языка и сравнительной грамматики.

**307.** Разложить текущие семасиологические сложные ряды на семасиологические элементы.

**308.** Показать морфологическую дѣлимость с точки зрѣнія т. н. „склоненія“ и „спряженія“, в отличіе от безусловной дѣлимости на морфемы.

**309.** Указать мѣну писанно-зрительныхъ представленій.

Указать мѣну представленій отдѣльных работ и мускульныхъ ощущеній в отдѣльных произносительныхъ областях и по отдѣльнымъ произносительнымъ органам; напр. в какихъ мѣстахъ текущаго произносительно-слухового ряда мѣняется работа мягкаго нѣба, в какихъ мѣстахъ—работа голосовыхъ связокъ гортани, в какихъ мѣстахъ—работа средней части языка, в какихъ мѣстахъ—работа губ и т. д.

Указать мѣну представленій акустическаго характера, т. е. шумов, музыкальных тонов, резонансовъ полости рта, резонанса полости носа, разныхъ степеней акустическаго напряженія (акцент, удареніе) и т. д.

**310.** Указать мѣну морфологическихъ элементовъ.

Указать мѣну семасиологическихъ элементовъ

**311.** Указать соотвѣтствующія произносительно-слуховому акценту особенности языка графически-оптическаго (писанно-зрительнаго) или письма.

**312.** Показать зависимыя и независимыя (точнѣе: минимально-зависимыя) положенія при фیزیологически-акустическомъ (фонаціонно-аудиціонномъ, произносительно-слуховомъ) обнаруживаніи фонемъ и всѣхъ вообще произносительно-слуховыхъ элементовъ русскаго языкового мышленія. В частности: показать уровни выразительности и относительной психической независимости русскихъ гласныхъ фонемъ, т. е. опредѣлить произносительно-слуховые уровни русскихъ гласныхъ.

**313.** Какіе выводы относительно особенностей обнаруживанія русскаго языкового мышленія в области произносительно-слуховыхъ представленій получаютъ изъ разсмотрѣнія рифмъ, встрѣчающихся въ вышеприведенныхъ фразахъ и отрывкахъ?

**314.** Назвать (перечислить) всевозможныя „описки“ и „малограмотности“ при письменной передачѣ слов из вышеприведенных отрывков людьми „малограмотными“.

**315.** Дать классификацію морфем какого-либо из приведенных здѣсь отрывков.

Указать синтагмы и морфемы:

- а) самостоятельныя, обособленныя, самодовлѣющія;
- б) существующія только как показатели отношеній в синтагмах, как опредѣлители других морфем;
- в) существующія как показатели синтаксических связей и отношеній.

**316.** Указать морфемы центров языкового мышленія (центральных, формально руководящих мѣст в синтаксическом и морфологическом построеніи) и морфемы их окружающія (периферическія), зависимыя от этих мѣст центральных, руководящих.

**317.** Указать синтагмы и морфемы:

- а) семасіологически содержательныя, полныя, явно ассоціируемыя с внѣязыковыми представленіями;
- б) „формальныя“, ассоціируемыя только с представленіями взаимоотношеній между содержательными представленіями.

**318.** Показать, какія морфемы обязаны своим возникновеніем отчасти морфологизаціи семасіологических представленій.

**319.** Дать классификацію семасіологических элементов, возбуждаемых свойственными данным отрывкам рядами языкового мышленія и его обнаруживанія.

**320.** Дать разбор отдѣльных синтаксических элементов (синтагм) даннаго отрывка с точки зрѣнія т. н. „частей рѣчи“, т. е. назвать разныя категоріи синтагм.

**321.** Указать альтернаціи (чередованія) графем.

Опредѣлять чередованія или альтернаціи, возникающія при психической мобилизаціи данных фраз и отрывков.

**322.** Различать фонетическія альтернаціи морфем, привитыя данному (напр. русскому) языковому мышленію благодаря вліянію другого языкового мышленія, от альтернацій, появившихся в данном племенном или національном языкѣ независимо от всякаго посторонняго вліянія.

**323.** Показать случаи невозможности осуществить произносительно-слуховое намѣреніе, т. е. случаи несовпаденія состава психических элементов с их произносительным обнаруживаніем, и опредѣлить обусловленные этим альтернаціи или чередованія.

**324.** Опредѣлить и показать чередованія или альтернаціи разных видов и степеней: с одной стороны в связи с психофонетическими элементами (фонемами), с другой же стороны в связи с морфологическими элементами (морфемами) языка. Иначе: показать различіе альтернацій или чередованій, основанных на видоизмѣненіях при произносительном обнаруживаніи одной и той же фонемы и вообще одного и того же сочетанія психических произносительно-слуховых элементов (дивергенціи), и альтернацій или чередованій морфем, без наличности видоизмѣняющих условій (альтернаціи традиціонныя).

**325.** Показать психофонетическія альтернаціи (коррелятивы), т. е. альтернаціи, связанныя с живою морфологизаціей или же семасіологизаціей отдѣльных произносительно-слуховых элементов.

**326.** Показать альтернаціи или чередованія: синтагм, морфем, фонем, простѣйших произносительно-слуховых элементов (кинем, акусм, кинакем).

**327.** В связи с альтернаціями показать „синонимы“ и „гомонимы“:

как в языкѣ произносительно-слуховом, так и в языкѣ писанно-зрительном,

как в области произносительно-слуховых (или же писанно-зрительных) элементов в их чистом видѣ, так и в области элементов морфологизованных и семасіологизованных, т. е. в области морфем и их сочетаній, в области синтагм и их сочетаній, в области цѣльных фраз и т. д.

**328.** Указать по возможности историческіе измѣненія и переходы, благодаря которым имѣются в данном языковом мышленіи чередованія или альтернаціи морфем, входящих в состав синтагм из данных фраз и отрывков.

**329.** Отличить типичныя формы (синтагмы) „склоненія“, „спряженія“ и „словообразования“ от форм индивидуальных, обособленных (типы сочетаній морфологических элементов от сочетаній обособленных, не типичных).

**330.** Опредѣлять типы „склоненія“, „спряженія“ и т. д. в связи с произносительно-слуховыми элементами, по преимуществу морфологизуемыми в данном (напр. русском) языковом мышленіи.

**331.** В приведенных отрывках указать синтагмы, сложившіяся когда-то в своем нынѣшнем составѣ благодаря языковому творчеству в области морфологической ассимиляціи (морфологическаго уподобленія, „аналогіи“), т. е. благодаря воздѣйствію одних морфологических типов на другіе.

**332.** Если это окажется возможным, найти в приведенных отрывках слова, принявшія когда-то теперешній произносительно-слуховой вид и теперешній морфологическій состав благодаря семасіологической ассимиляціи (семасіологическому уподобленію, народному осмысленію, „народной этимологіи“, „народному словопроизводству“).

**333.** Назвать морфемы, заимствованныя из других коллективных языковых мышленій, т. е. из других „языков“.

Показать случаи отраженія церковно-славянскаго вліянія в русском языковом мышленіи и его обнаруживаніи, равно как и вызванныя этим альтернаціи или чередованія.

**334.** Опредѣлить возникающія при психической мобилизаціи приведенных отрывков асоціаціи по смежности и асоціаціи по сходству во всѣх областях языкового мышленія:

а) в области писанно-зрительной, независимо от связи с произносительно-слуховым;

б) в области писанно-зрительной в связи только с произносительно-слуховым;

в) в области писанно-зрительной в связи не только с произносительно-слуховым, но тоже с морфологическим и с семасиологическим;

г) в области произносительно-слуховой, независимо от морфологического и семасиологического;

д) в области произносительно-слуховой, в связи с морфологическим и семасиологическим.

**335.** Показать случаи:

а) морфологизации писанно-зрительных элементов (графически-оптических представлений);

б) морфологизации произносительно-слуховых элементов;

в) семасиологизации писанно-зрительных элементов;

г) семасиологизации произносительно-слуховых элементов.

**336.** Пользуясь данными фразами и отрывками, определить очередь отдельных моментов языкового общения (языкового мышления, его обнаруживания, воспринимания обнаруживаемого), как в области писанно-зрительной, так и в области произносительно-слуховой.

**337.** Пользуясь материалом, содержащимся в предлагаемых фразах и отрывках, перечислить все частные переходы, на которые разлагается общий процесс языкового общения. Определить отдельные стадии социального общения людей с помощью как произносительно-слухового, так и писанно-зрительного языка.

Определить постоянное и преходящее в индивидуальном языке, равно как и постоянное и колеблющееся в языке племенном и национальном.

Указать реальные переходы и изменения, как в индивидуальном языковом мышлении и его обнаруживании, так и во всей совокупности процесса языкового общения.

## Послѣсловіе и указанія, какъ пользоваться этимъ задачникомъ.

В качествѣ профессора Петербургскаго Университета и Высшихъ Женскихъ Курсовъ я волей-неволей долженъ принимать участіе в безцѣльной, бессмысленной, оглуляющей и вообще вредной \*) работѣ, называемой „экзаменами“. При громадномъ количествѣ желающихъ получить паспортную отмѣтку «удовлетворительно» или даже „весьма удовлетворительно“ придумываніе все новыхъ вопросовъ составляетъ настоящую пытку, поглощающую чрезвычайно много умственной энергіи.

Можно бы, конечно, упростить себѣ эту задачу, придерживаясь, такъ-сказать, грамофоннаго метода: составить програму экзаменовъ, раздѣлить ее по номерамъ, со включеніемъ в число номеровъ не только „введенія“ к курсу, но и „предисловія“, затѣмъ, устроив экзаменаціонную лотерею „по билетамъ“, набрать воды в ротъ и спокойно оцѣнивать, правильно ли дѣйствуютъ пущенные в ход грамофоны, именуемые студентами или курсистками.

Долженъ сознаться, что я никакъ не могу помириться с такимъ способомъ производства экзаменовъ, и поэтому теряю очень много времени и умственнаго труда на придумываніе вопросовъ и на бесѣду с экзаменуемыми.

Заставлять всѣхъ студентовъ, записавшихся на историко-филологическій факультетъ, и всѣхъ экзаменуемыхъ в историко-филологическихъ государственныхъ испытательныхъ комиссіяхъ проходить черезъ экзаменаціонное горнило по „введенію в языковѣдѣніе“,

---

\*) Здѣсь я не могу обосновывать справедливость этой характеристики. Можетъ быть мнѣ удастся это сдѣлать в особой брошюрѣ или статьѣ, гдѣ я поговорю объ «экзаменахъ», «зачетахъ» и т. п., равно какъ и объ обязательномъ, регламентируемомъ и контролируемомъ «общемъ образованіи» (т. е. объ обязательномъ, регламентируемомъ и контролируемомъ всезнаствѣ и верхоглядствѣ), однимъ словомъ, о различныхъ прелестяхъ «академической жизни» в Россіи.

равно как и по всѣм прочим факультетским „наукам“, есть просто бессмыслица. Но раз эта бессмыслица сдѣлана обязательно, то, не желая относиться к ней цинически формально, надо ее как-нибудь осмыслить.

С моей точки зрѣнія слѣдует гоняться не за насажденіем в головѣ разных болѣе или менѣе интересных свѣдѣній, не за отождествленіем человѣческой головы со справочною книжкой, а необходимо привить этой головѣ пониманіе основных вопросов данной науки. Понять надлежащим образом хотя бы один научный вопрос из области существующаго, происходящаго и переживаемаго гораздо цѣннѣе, нежели проглотить много непереваренных частностей и пересказывать собственными словами содержаніе прочитанных книг.

Предлагаемый мною „Сборник задач“ имѣет цѣлью именно заставлять занимающихся „введеніем в языковѣдѣніе“ уяснить себѣ, понимают ли они отдѣльные элементарные вопросы языковѣдѣнія. Читаніе разных „курсов“, учебников и прочих книг должно имѣть цѣлью довести до подобнаго пониманія, провѣркою же пониманія является переработка задач.

На русском языкѣ существуют уже вполне удовлетворительныя книги, облегчающія усвоеніе себѣ свѣдѣній из области языковѣдѣнія и иногда даже пониманіе элементарных вопросов этой науки. Эти книги (В. К. Поржезинскаго, А. И. Томсона и др.) перечислены мною в „Экзаменаціонных требованіях по „введенію в языковѣдѣніе““. К ним слѣдует прибавить „Введеніе в языкознаніе“ профессора Д. Н. Кудрявскаго (Юрьев-Дерпт, 1912).. У кого есть мой типо-литографированный курс „введенія в языковѣдѣніе“, тот может им удовлетвориться. Болѣе я этого курса переиздавать не намѣрен. Я все мечтаю о напечатаніи сочиненія, содержащаго в себѣ „введеніе в языковѣдѣніе“, но будет ли у меня время осуществить эту мечту, покрыто мраком неизвѣстности. Пока связное изложеніе „введенія в языковѣдѣніе“ в особой книгѣ должен замѣнить предлагаемый „Сборник задач“.

Своим собственным слушателям, не понимающим нѣкоторых задач, я предлагаю обращаться за разъясненіем или к товарищам, осилившим эти мудрости, или же просто ко мнѣ. Я всегда готов по-сильно служить тѣм, чѣм могу.

Само собою разумѣется, что было бы крайним педантизмом

и просто нелѣпостью требовать от экзаменующихся переработки всѣх содержащихся в „Сборникѣ“ задач. Совершенно достаточно выбрать по нѣскольку задач из каждаго отдѣла и рѣшить их сознательно. Для облегченія же этого труда перехожу теперь к указаніям, как надо пользоваться моим „Сборником задач“.

Прежде всего надо исправить „Опечатки“, в том числѣ нумерацію задач на стр. 21 и 78: вмѣсто №№-ов 66, 64, 65, 26 надо поставить 64, 65, 66, 261.

Приводимые под нѣкоторыми №№-ами слова-примѣры производят впечатлѣніе безпорядка и хаотичности. Но иногда это сдѣлано нарочно, чтобы озадачить пользующихся задачником и заставить критически относиться к матеріалу. С тою же цѣлью в нѣкоторых №№-ах, напр. 154, 170 и др., вставлены слова, не подходящія к данной частной задачѣ.

В отдѣлѣ А 1-ой части (№№ 1—38) выписаны нелѣпости из учебников, главным образом русскаго языка. Прелести из учебников нѣмецкаго яз. (№№ 29—37) предназначены только для знающих нѣмецкій язык. По латинскому яз. имѣется только один № (38), для образца. Само собою разумѣется, что не трудно было бы заполнить нѣсколько десятков номеров „класическими“ нелѣпостями и бессмыслицами из учебников латинскаго языка, нелѣпостями и бессмыслицами, служащими не для развитія ума, а для его помраченія и оглушенія.

Отдѣл А (№№ 1—38) лучше проходить, когда уже усвоены другіе, положительныя, отдѣлы задачника. Впрочем, можно, как раз наоборот, считать отдѣл А подготовительным для усвоенія вопросов из других отдѣлов.

Вопросы в этом сборникѣ распадаются на частныя, конкретныя (в гораздо большем количествѣ) и общія, руководящія (весьма немногочисленныя). Рѣшая частныя вопросы, надо постоянно имѣть в виду их связь с общими и руководствоваться указаніями, содержащимися в №№-ах с этими общими вопросами. Так, напримѣр:

№ 28 является общим, руководящим для №№-ов 1—27 и 29—38;

№№ 45—58 (отдѣл В) заключают в себѣ почти одни только общія вопросы, в связи с частными вопросами из других отдѣлов;

№№ 95 и 96, как общие и руководящие, тѣсно связаны с послѣдующими (97—110);

№№ 136, 137 и 144 связаны с 132—135;

№ 171 связан с № 170 и с нѣкоторыми другими;

№ 189 связан с 190—224, № же 230 с 190—229;

№№ 231 и 238 связаны съ 232—237 и 239.

Надо тоже имѣть в виду почти при всѣх прочих вопросах №№ 142 и 293.

Общего характера вопросы содержатся тоже в №№-ах 63, 65 (ошибочно напечатано 64), 150, 94. В №-ѣ же 184-ом дается только характеристика предшествующих №№-ов и высказывается пожеланіе; стало-быть, этот № не имѣет отношенія ни к изученію предмета, ни к экзамену.

#### *Указанія для экзаменатора.*

Слѣдует всегда требовать „научной транскрипціи“ слов с цѣлью убѣдиться, различает-ли экзаменующійся обыкновенно смѣшиваемыя понятія, т. е. прежде всего писанно-зрительную и произносительно-слуховую сторону языкового мышленія. В связи с этим надо постоянно имѣть в виду №№ 142 и 293.

Точно так же существенным элементарным экзаменаціонным требованіем является требованіе умѣть разлагать как произносительно-слуховую, так и писанно-зрительную сторону языкового мышленія на все болѣе дробныя части и опредѣлять конечныя, с точки зрѣнія психическѣй жизни дальше неразложимыя элементы как в той, так и в другой области, элементы не только фонетическіе (произносительно-слуховые) или же графическіе (писанно-зрительные), морфологическіе. Сюда относятся прежде всего №№ 59—62.

Из них №№ 59, 60 содержат в себѣ вопросы общие, руководящіе для остальных.

Пользуясь при экзаменѣ 2-ою частью (№№ 240—337) моего задачника, можно ею довольствоваться. Взявъ любой текст (конечно, главным образом русскій, и только в особых случаях, при знаніи других языков, иноязычный) или из задачника (№№ 240—292), или же какой-либо другой, примѣнить к нему два-три вопроса из „разбора текстов“ (№№ 293—337), один, напримѣр, по фонетикѣ и по связи произносительно-слуховой стороны со стороною писанно-

зрительною, другой из морфологии, из учения о морфологизации и семасиологизации, из учения о морфологической ассимиляции и т. п.

Примѣнительно к этому, вопросы 2-го отдѣла 2-ой части (293—337) образуют слѣдующія группы: 1) № 293 (для всѣх обязательный); 2) №№ 294—302; 3) №№ 303—308; 4) №№ 309—310; 5) №№ 311—314; 6) №№ 315—320; 7) №№ 321—328; 8) №№ 329—335; 9) №№ 336—337.

Пользуясь при экзаменѣ 1-ою частью (№№ 1—239), можно комбинировать вопросы по слѣдующим группам: один вопрос из №№-ов 1—27, 29—38, при свѣтѣ №-а 28-го; один вопрос из №№-ов 59—148; один из №№-ов 149—239.

Для облегченія экзаменаціонной задачи подыскиванія вопросов можно руководствоваться „Оглавленіем“.

№ 64 (ошибочно напечатано 66) пускать в ход только в исключительных случаях. Для исключительных случаев предназначенные вопросы содержатся тоже в №№-ах 119 (имѣет в виду любителей) и 122, хотя желательно, чтобы всѣ разбирались в этих вопросах.

Только от знающаго другіе языки можно требовать рѣшенія задач в №№-ах 109 и 110, 219—223.

Экзаменатор должен постоянно имѣть в виду указанное выше (стр. 91—92) различіе между вопросами частными и вопросами общими, руководящими.

№ 143 содержит в себѣ на выбор множество частных, из которых каждая может составить отдѣльную задачу. То же самое относится ко многим другим №№-ам со значительным количеством данных, напримѣр: 154, 156, 170, 183, 216, 226, 298.... Само собою разумѣется, что сюда же относятся всѣ разноязычные отрывки в 1-ом отдѣлѣ 2-ой части (№№ 240—292).

Употребляемые мною сокращенія и знаки, как полагаю, понятны сами собою. Объясню только два из них:

В угловатых скобках, [ ], помѣщена обыкновенно транскрипционная передача русских и др. слов, а, напримѣр, в №№ 232, 233 слова, находящіеся между собою, по своим главным с семасиологической точки зрѣнія морфемам (корням), в альтернаціонной связи.

Звѣздочкою, \*, перед словом отмѣчены слова предположенные или возсозданные, выдуманные, додѣланные.

В тѣсной связи с этим задачником находятся мои сочиненія:  
Экзаменаціонныя требованія по „введенію в языковѣдѣніе“  
(С.-Петербург, 1911).

Об отношеніи русскаго письма к русскому языку. Изд. журнала „Обновленіе школы“. С.-Петербург, 1912 (может замѣнить один из самых важных отдѣлов моего курса по „введенію въ языковѣдѣніе“). Цѣна 70 коп.

Польскій языкъ сравнительно с русским и древне-церковно-славянским. Пособіе для практических занятій по „сравнительной грамматикѣ славянских языков“ и для самообученія. С.-Петербург. 1912. Цѣна 1 руб. 20 коп.

*И. Б.-де-К.*

Петербург, ноябрь 1912 г.

---

ОГЛАВЛЕНИЕ.

	Стр.
Часть I. Отдѣльные вопросы.	3—73
А. Из одобряемых и рекомендуемых учеными комитетами учебников. №№ 1—38.	5—14
1. Русскаго языка №№ 1—28.	5—12
2. Из учебников нѣмецкаго языка №№ 29—37.	12—13
3. Из учебников латинскаго языка № 38.	14
Б. К ходячему мнѣнію, повторяемому тоже учебниками, что „Слова состоят из звуков“. №№ 39—44.	15—16
В. Различіе понятій. №№ 45—58.	17—18
Г. Фонетическая и морфологическая дѣлимость слов и их сочетаній. №№ 59—62.	19—20
Д. Вопросы по фонетикѣ. №№ 63—94.	21—30
Е. Связь письма (писанно-зрительнаго языка) и языка (произносительно-слухового языка). №№ 95—148.	31—48
1. Группировка графем в связи с произносительно-слуховыми представленіями №№ 95—110.	31—35
2. Графика №№ 111—122.	35—38
3. Графика и орфографія совмѣстно №№ 123—131.	38—42
4. Научная транскрипція №№ 132—145.	42—47
5. Дѣленіе слов при обыкновенном написаніи №№ 146—148.	47—48

	стр.
Ж. <i>Альтернати́и или чередова́ния</i> . №№ 149—169.	49—54
З. <i>Семасиологиза́ция и морфологиза́ция</i> . №№ 170—184.	55—59
И. Из „словообразова́ния“. Суффиксы. №№ 185—186.	60
Г. Из синтаксиса. №№ 187—188.	61
К. <i>Морфологическая асимили́ция („апа́логия“) и семасиологическая асимили́ция („наро́дная этимоло́гия“, „наро́дное словопроизводст́во“, осмы́сление)</i> . №№ 189—230.	62—70
Л. Из „сравнительной грамати́ки“. №№ 231—239.	71—73
<b>Часть II. Всесторонний разбор цѣльных текстов</b> <b>(фраз, отрывков, стихов.....).</b>	75—88
<i>Тексты на разных языках</i> . №№ 240—292.	77—80
1. Русские. №№ 240—255.	77—78
2. Нѣмецкие. №№ 256—260.	78
3. Французские. №№ 261—263.	78—79
4. Латинские. №№ 264—292.	79—80
<i>Разбор текстов</i> . №№ 293—337.	81—88
<b>Послѣсловіе и указа́нія, как пользо́ваться этим зада́ч- ником.</b>	89—94

